



URZĄD STATYSTYCZNY W ŁODZI
STATISTICAL OFFICE IN ŁÓDŹ



SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI SOCIO-ECONOMIC SITUATION IN ŁÓDŹ



I KWARTAŁ 2010

1 QUARTER 2010

**URZĄD STATYSTYCZNY
W ŁODZI**
*STATISTICAL OFFICE
IN ŁÓDŹ*

INFORMACJE,
OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE
*INFORMATION,
STATISTICAL
PAPERS*

**SYTUACJA
SPOŁECZNO-GOSPODARCZA
ŁODZI
2010 r.**

*SOCIO–ECONOMIC SITUATION
IN ŁÓDŹ
2010*

Łódź, maj 2010
Łódź, May 2010

ZNAKI UMOWNE
SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie występuje <i>magnitude zero</i>
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of unit</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of unit</i>
Kropka	(.)	-	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych <i>data not available or not reliable</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe <i>not applicable</i>
Znak	(*)	-	dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych <i>data revised</i>
Znak	Δ	-	nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form</i>
Znak	⌈	-	oznacza "w tym", tj. nie podaje się wszystkich składników sumy <i>term "of which", indicates that not all elements of sum are given</i>

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing data SO

ZESPÓŁ REDAKCYJNY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W ŁODZI
EDITORIAL BOARD OF STATISTICAL OFFICE IN ŁÓDŹ

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Piotr Ryszard Cmela

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Mariola Chrobot, Waldemar Dubla, Ewelina Herman, Anna Jaeschke, Stanisław Kaniewicz,
Sławomir Konczak, Włodzimierz Obraniak, Elżbieta Ossowska, Tomasz Piasecki,
Teresa Śmiłowska, Jolanta Włodarczyk, Lilianna Wójcik

Redakcja merytoryczna, skład i grafika

Editorial, setting and graphics

Marta Gonerska, Izabela Kaleta

Maria Sas

pod kierunkiem Anny Jaeschke

supervised by Anna Jaeschke

Dane wstępne mogą ulec zmianie

Provisional data may be revised

<http://www.stat.gov.pl/lodz>

ISSN 1427-9800

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

Nakład 130 egz.

Cena 12,00 zł

SPIS TREŚCI
CONTENTS

		<u>Str</u> <u>Page</u>
UWAGI OGÓLNE	GENERAL NOTES	6
WYJAŚNIENIA METODYCZNE	METHODOLOGICAL NOTES	10
METEOROLOGIA	METEOROLOGY	16
LUDNOŚĆ	POPULATION	17
WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI	LIVING CONDITIONS OF POPULATION	
1. Wynagrodzenia	<i>Wages and salaries</i>	19
2. Budownictwo mieszkaniowe	<i>Housing</i>	20
3. Pomoc społeczna	<i>Social welfare</i>	22
4. Bezpieczeństwo publiczne	<i>Public safety</i>	23
5. Straż pożarna	<i>Fire-guard</i>	24
6. Straż miejska	<i>Municipal guard</i>	25
7. Turystyka	<i>Tourism</i>	26
8. Szkolnictwo wyższe	<i>Higher education</i>	27
9. Kultura	<i>Culture</i>	31
RYNEK PRACY	LABOUR MARKET	
1. Pracujący i przeciętne zatrudnienie	<i>Employed persons and average employ-</i> <i>ment</i>	33
2. Bezrobocie i oferty pracy	<i>Unemployment and job offers</i>	34
DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA	ECONOMIC ACTIVITY	
1. Podmioty gospodarki narodowej	<i>National economy entities</i>	38
2. Przemysł	<i>Industry</i>	38
3. Budownictwo	<i>Construction</i>	39
4. Handel	<i>Trade</i>	39
5. Transport	<i>Transport</i>	40

SPIS TREŚCI (cd.)
CONTENTS (cont.)

TABLICE	TABLES	<u>Str</u> <u>Page</u>
1. Dane meteorologiczne	<i>Meteorological data.....</i>	16
2. Ludność Łodzi według dzielnic	<i>Population of Łódź by districts</i>	17
3. Ruch naturalny w Łodzi	<i>Vital statistics for Łódź</i>	18
4. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji	<i>Average monthly gross wages and salaries by sections</i>	19
5. Mieszkania oddane do użytkowania według inwestorów	<i>Dwellings completed by investors</i>	21
6. Mieszkania oddane do użytkowania według dzielnic	<i>Dwellings completed by districts</i>	21
7. Świadczenia pomocy społecznej	<i>Social welfare benefits</i>	22
8. Przepięstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings</i>	23
9. Pożary według przyczyn	<i>Fires by causes</i>	25
10. Działania Straży Miejskiej	<i>Activities of Municipal Guard.....</i>	26
11. Studenci szkół wyższych według szkół.....	<i>Students of higher schools by schools</i>	27
12. Absolwenci szkół wyższych według szkół	<i>Graduates of higher schools by schools ...</i>	29
13. Domy studenckie.....	<i>Students dormitories</i>	31
14. Biblioteki publiczne	<i>Public libraries</i>	32
15. Pracujący i przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons and average employment in enterprise sector.....</i>	33
16. Bezrobotni zarejestrowani	<i>Registered unemployed persons</i>	35
17. Oferty pracy	<i>Job offers</i>	37
ANEKS TABELARYCZNY		
TABULAR ANNEX		
1/18/. Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i>	42
2/19/. Ruch naturalny ludności na 1000 ludności.....	<i>Population and vital statistics per 1000 population.....</i>	42
3/20/. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw.....	<i>Employed persons in enterprise sector.....</i>	43
4/21/. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw.....	<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	49
5/22/. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	55
6/23/. Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market.....</i>	56
7/24/. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy.....	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority....</i>	57

SPIS TREŚCI (dok.)
CONTENTS (cont.)

	<u>Str</u> <u>Page</u>
ANEKS TABELARYCZNY (dok.)	TABULAR ANNEX (cont.)
8/25/. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector.....</i> 59
9/26/. Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i> 65
10/27/. Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i> 69
11/28/. Sprzedaż detaliczna według rodzajów działalności przedsiębiorstwa.....	<i>Retail sales of goods by type enterprise activity</i> 70
12/29/. Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises</i> 71
13/30/. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji.....	<i>Financial results of enterprises by sections</i> 73
I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	<i>I. Revenues, costs, financial result from sale</i> 73
II. Wynik finansowy brutto	<i>II. Gross financial result.....</i> 75
III. Wynik finansowy netto	<i>III. Net financial result</i> 77
14/31/. Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych.....	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial results</i> 79
15/32/. Aktywa obrotowe i zobowiązania przedsiębiorstw.....	<i>Current assets and liabilities of enterprises</i> 85
16/33/. Aktywa obrotowe i zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities of enterprises by sections.....</i> 86
17/34/. Mieszkania	<i>Dwellings.....</i> 87
18/35/. Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	<i>Occupancy in collective accommodation establishments</i> 88
19/36/. Podmioty gospodarki narodowej według sektorów własności i sekcji	<i>National economy entities by ownership sectors and sections</i> 89
20/37/. Podmioty gospodarki narodowej według wybranych form organizacyjno-prawnych	<i>National economy entities by legal and organizational forms.....</i> 90
21/38/. Łódź na tle województwa łódzkiego	<i>Łódź against the background of Łódzkie voivodship</i> 91
22/39/. Łódź na tle dużych miast w Polsce	<i>Łódź against the background of large cities in Poland.....</i> 96

UWAGI OGÓLNE

1. Od 2009 r. dane w publikacji prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

Zmiany klasyfikacji wynikają z potrzeby harmonizacji statystyk gospodarczych w ramach Unii Europejskiej i zgodności z obowiązującymi standardami na poziomie światowym oraz potrzeby uwzględnienia nowych rodzajów działalności, które pojawiły się w gospodarce w ciągu ostatnich lat.

Wprowadzone zmiany w klasyfikacji PKD 2007 w stosunku do klasyfikacji PKD 2004 wynikają przede wszystkim ze zmian zakresowych, polegających na wprowadzeniu nowych grupowań rodzajów działalności (uwzględnienie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciach rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi.

Spowodowało to, że w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, a w PKD 2004 – 17 sekcji i 62 działy.

Należy również zwrócić uwagę, że w niektórych przypadkach, pomimo niezmiennych nazw poziomów klasyfikacyjnych wg PKD 2007 w stosunku do PKD 2004 – dane mogą być nieporównywalne z poprzednio prezentowanymi (według PKD 2004) ze względu na ww. zmiany.

Poczynając od publikacji za I kwartał 2009 publikuje się bieżące dane wg PKD 2007 oraz dane przeliczone według tej klasyfikacji za okresy poprzednie.

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji i działów.

3. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się ogół podmiotów grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

4. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

5. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

6. Pod pojęciem podmiotów gospodarczych rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w publikacji różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;

GENERAL NOTES

1. From 2009 onwards data contained in the publication are presented in accordance with **the Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) to replace the formerly applied PKD 2004.

The changes of classification result of the need to harmonize economic statistics in the European Union and the accordance with applicable standards on world level as well as the need to include new types of activities which have appeared in economy over the last years.

The changes introduced to the PKD 2007, in relation to the PKD 2004, result mainly the modifications concerning the scope, consisting in new groupings of types of activity (taking new into consideration, division or aggregation of hitherto), and also in shifts of types of activity between particular classification levels.

In consequence, the PKD 2007 makes distinction between 21 sections and 88 divisions, while the PKD 2004 – between 17 sections and 62 divisions.

It should be noted too, that in certain cases, although the name of classification levels according to the PKD 2007 have remained unchanged, compared to the PKD 2004, data may not be comparable to the one previously presented (according to the PKD 2004), given the above-mentioned changes.

Starting with the publication for 1st quarter 2009, the current data are published according to the PKD 2007. Data for previous periods are also converted according to this classification.

2. Statistical data are presented in accordance with NACE as arranged by sections and, divisions.

3. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. **The public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities. **The private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

4. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

5. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

6. The term economic entities is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

7. Data presented in the publication differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

1) data on employed persons, employment, wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) as well as in social and political organizations, trade unions etc.;

2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych i inwestycjach rozpoczętych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;

3) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9.

8. Ilekroć w publikacji jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

9. Ilekroć w publikacji jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji, działów i grup PKD opracowano metodą przedsiębiorstw.

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnym wydaniu. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są ""

15. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości "ogółem".

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

17. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

18. W publikacji zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem "Δ". Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

2) data on financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started – for quartely periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;

3) data on sold production of industry and of construction and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.

8. The category – **enterprise sector** – used in the publication, indicates those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

9. The category – industry – used in the publication, refers to the NACE (Rev. 2) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

10. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

11. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006 were adopted – 2005 constant prices (2005 average current prices).

12. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

13. Data by the NACE sections, divisions and groups are compiled following the enterprise method.

14. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign ""

15. Due to electronic data method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".

16. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

17. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

18. The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the publication have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign "Δ". The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD 2007		sections of the NACE 2007	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca		<i>administrative and support service activities</i>
działy PKD 2007		divisions of the NACE 2007	
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych	produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	<i>manufacture of pharmaceutical products</i>	<i>manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>

budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) liczbie ludności dotyczą ludności faktycznie zamieszkałej w granicach administracyjnych miasta. Dane zbilansowano w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) opracowano zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym** ludności w podziale terytorialnym opracowano w następujący sposób:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjęto miejsce zameldowania żony),
- urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka,
- zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w publikacji dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o przeciętnym zatrudnieniu obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o bezrobociu rejestrowanym dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy, to zgodnie z art. 49 ww. ustawy, m.in. osoby spełniające jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia;
- 2) długotrwale bezrobotni;
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia;
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych;
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia;
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia;
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) number of population concerns population actually living within the administrative borders of a town. Data is compiled on the basis of results of the 2002 Population and Housing Census as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

Data on **vital statistics** in territorial division were elaborated as follows:

- marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage (in cases when the husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used),
- births – by the place of permanent residence of mother of the new born child,
- deaths – by the place of last permanent residence of the deceased.

Natural increase was compiled as a difference between live births and deaths in a selected period.

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employment includes:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the publication do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defense and public safety.

3. Data on average paid employment includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices is presented in accordance with the Law of April 20, 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001 with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law among others, meet one of the following criteria:

- 1) unemployed persons below 25 years of age;
- 2) are long-term unemployed;
- 3) unemployed persons over 50 years of age;
- 4) unemployed persons without occupational qualifications;
- 5) unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age;
- 6) unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment;
- 7) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonyującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy, nie uczącą się w szkole w systemie dziennym, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) urzędzie pracy, jeżeli:

- ukończyła 18 lat (z wyjątkiem młodocianych absolwentów),
- kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna 65 lat,
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy albo po ustaniu zatrudnienia nie pobierała świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub wychowawczego,
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych,
- nie podlega ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu z tytułu stałej pracy jako domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,
- nie podjęła pozarolniczej działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów - obowiązkowi ubezpieczenia społecznego lub zaopatrzenia emerytalnego,
- jest osobą niepełnosprawną, której stan zdrowia pozwala na podjęcie zatrudnienia co najmniej w połowie wymiaru czasu pracy obowiązującego w danym zawodzie lub służbie,
- nie jest osobą tymczasowo aresztowaną lub nie odbywa kary pozbawienia wolności.

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy - Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późn. zmianami).

9. **Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji;

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means as follows declared by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. **An unemployed person** means a person having no employment, not doing other kind of paid work and not attending any full-time school, capable of working, ready to take up full-time employment and registered in a local labour office, appropriate for its permanent or temporary place of residence, if the person:

- is aged 18 or more (excluding adolescent graduates),
- is aged less than 60 (for women), or less than 65 (for men),
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from inability to work or, after ceasing to work, did not receive a rehabilitation, sick, maternity or child-care benefit,
- is not the owner or holder (sole or dependant) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,
- is not subject to retirement and pension insurance on full-time work due to being a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,
- did not undertake non-agricultural economic activity or is not subject to, on the basis of separate regulations, obligatory social insurance or a retirement provision,
- is disabled but is able to work at least half the full work-time required within a given occupation or service,
- is not temporarily under arrest or not serving a sentence.

6. **Average monthly nominal wages and salaries** per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus in co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budgetary sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Data on **financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).

9. **Revenues from total activity** includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by an entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers;

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax.

3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

10. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;

2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i innym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

11. Wyniki finansowe:

1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi, a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;

3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, income from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*

4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

10. Cost of obtaining revenues from total activity includes:

1) *cost of products sold, goods and materials related to basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*

2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future legal liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*

3) *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

11. Financial results:

1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*

2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*

3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*

4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*

5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;

6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe.

7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;

8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa);

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego.

9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;

2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;

5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;

6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

13. Wskaźniki:

1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;

2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;

5) the financial result on economic activity is the sum of financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;

6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition.

7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;

8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury);

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period.

9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

12. Current assets and liabilities:

1) current assets are part of the property controlled and used by an entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term dues, investments and inter-period settlements;

2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;

4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;

5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity's current or future assets;

6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

13. Indices:

1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;

2) the cost level indicator constitutes the relations of the costs of obtaining revenues from total activity to income from total activity;

- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

15. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

16. Dane o sprzedaży produkcji budowlano-montażowej dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

17. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

18. Informacje o mieszkaniach i powierzchni użytkowej mieszkań oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*

4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*

5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*

6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

14. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and of construction and assembly production is presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

15. Data on sold production of industry cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities" instead data on **sold production of construction**, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction". Data concern:

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *lump sum agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms or full agent's fees in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

16. Data regarding construction and assembly production sales concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

17. Date on retail sales cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sale outlets catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

18. Information regarding dwellings, usable floor space of dwellings completed concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

19. Przepięstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występęk ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występęk skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

20. Turystyka — zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki — obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

19. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

20. Tourism, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (WTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their normal environment not longer than 1 year.

Tourist accommodation facilities include collective tourist accommodation establishments (i.e., do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

METEOROLOGIA*METEOROLOGY*

Dane charakteryzujące warunki pogodowe w Łodzi w kolejnych miesiącach 2009 r. na tle poprzedniego roku przedstawiono poniżej:

TABL. 1. Dane meteorologiczne
Meteorological data

MIESIĄCE <i>MONTHS</i>	Temperatury powietrza w °C ^a <i>Air temperatures in °C centigrade^a</i>	Opady atmosferyczne w mm <i>Atmospheric precipitation in mm</i>	Zachmurzenie w oktantach ^{ab} <i>Cloudines in octants^{ab}</i>	Nasłonecznienie w h <i>Insolation in h</i>
2009 I.....	-3,2	23,7	5,9	61,8
II.....	-1,2	42,7	7,2	32,1
III.....	2,5	54,1	6,5	74,7
IV.....	11,0	1,4	3,2	302,4
V.....	13,4	43,5	5,0	256,7
VI.....	15,7	159,8	6,0	182,0
VII.....	19,6	98,1	5,2	278,8
VIII.....	18,6	55,7	4,2	286,0
IX.....	14,6	35,9	4,5	196,5
X.....	6,4	71,9	6,9	57,9
XI.....	5,5	39,7	5,7	75,0
XII.....	-1,0	41,3	7,0	16,2
2009 I.....	-7,5	30,3	6,4	40,0
II.....	-1,7	26,1	6,8	60,8
III.....	2,7	50,4	5,5	126,6

a Wartości średnie. *b* Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

a Averages. *b* Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Źródło: dane Regionalnej Stacji Hydrologiczno-Meteorologicznej w Łodzi.

Source: Regional Hydrological and Meteorological Station in Łódź.

LUDNOŚĆ

POPULATION

Według stanu na koniec 2009 r. ludność Łodzi liczyła 742,4 tys. osób, z których 54,6% stanowiły kobiety. Liczba kobiet na 100 mężczyzn wyniosła 120 – tyle co na koniec poprzedniego kwartału – i był to najwyższy wskaźnik wśród innych wielkich miast. Ludność Łodzi stanowi 29,2% populacji województwa łódzkiego.

Liczba ludności Łodzi zmniejszyła się w ciągu roku o 4765 osób, tj. o 0,6%. Największy ubytek ludności w tym okresie wystąpił na Bałutach (o 0,7%), najmniejszy natomiast na Widzewie (o 0,3%).

TABL. 2. Ludność Łodzi według dzielnic
Population of Łódź by districts

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	kobiety <i>females</i>	W wieku <i>At age</i>		
			przedpro- dukcyjnym <i>pre-working</i>	produk- cyjnym ^a <i>working^a</i>	poproduk- cyjnym <i>post- working</i>
a – 31 XII 2008 b – 31 XII 2009					
OGÓŁEM..... a	747152	407538	104752	486705	155695
TOTAL..... b	742387	405159	103681	480975	157731
Bałuty..... a	214160	117762	28690	133863	51607
..... b	212554	116949	28367	132388	51799
Górna..... a	175003	95255	24802	113270	36931
..... b	174059	94720	24654	112363	37042
Polesie..... a	144392	78550	19966	94855	29571
..... b	143408	78087	19680	93190	30538
Śródmieście..... a	75555	41466	11401	51205	12949
..... b	74672	40969	11280	50541	12851
Widzew..... a	138042	74505	19893	93512	24637
..... b	137694	74434	19700	92493	25501

Ludność w wieku produkcyjnym stanowiła 64,8% mieszkańców Łodzi. Wskaźnik obciążenia demograficznego (liczba osób w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym) nie zmienił się w porównaniu z rokiem poprzednim i wyniósł 54. Najwyższy wskaźnik wystąpił na Bałutach – 60 osób, najniższy natomiast w Śródmieściu – 48.

Liczba osób, które od stycznia do września 2009 r. opuściły Łódź i wymeldowały się z miejsca zamieszkania przewyższyła liczbę nowych mieszkańców miasta o 1367 osób.

Największe ujemne saldo migracji odnotowano w Śródmieściu (-728 osób) oraz na Bałutach (-372 osoby), dodatnie saldo migracji wystąpiło jedynie na Widzewie (+124 osoby). Liczba mieszkańców, którzy wymeldowali się z pobytu stałego w Łodzi za granicę w tym okresie spadła w stosunku do 2008 r. o 50,2% i wyniosła 163 osoby. Jednocześnie odnotowano dodatnie saldo migracji zagranicznych, które na koniec grudnia 2009 r. wyniosło 21 osób.

TABL. 3. Ruch naturalny w Łodzi
Vital statistics for Łódź

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Mażeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym niemowląt <i>of which infants</i>	
a - I - XII 2008 b - I - XII 2009			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		
OGÓŁEM a	4267	6540	10686	43	-4146
TOTAL b	4095	6892	10592	55	-3700
Bałuty a	1256	1851	3239	14	-1388
..... b	1101	1917	3193	9	-1276
Górna a	964	1506	2604	8	-1098
..... b	923	1691	2568	12	-877
Polesie a	787	1234	1948	9	-714
..... b	736	1180	1930	14	-750
Śródmieście a	470	747	1192	5	-445
..... b	528	861	1188	11	-327
Widzew a	790	1202	1703	7	-501
..... b	807	1243	1713	9	-470

W 2009 r. w Łodzi urodziło się 6,9 tys. dzieci, tj. o 5,4% więcej niż w roku poprzednim. Współczynnik urodzeń (liczba urodzeń na 1000 ludności) ukształtował się na poziomie 9,3‰ i był wyższy o 0,5 pkt. niż przed rokiem. Jednocześnie zanotowano o 94 zgony mniej (o 0,8%) niż w 2009 r. Współczynnik zgonów ogółem wyniósł 14,3‰.

Mimo utrzymującego się w Łodzi ujemnego przyrostu naturalnego, w 2009 r. przewaga zgonów nad liczbą urodzeń zmniejszyła się w stosunku do poprzedniego roku z 4146 do 3700. Wskaźnik przyrostu naturalnego na 1000 mieszkańców był niższy niż w 2008 r. i ukształtował się na poziomie -5,0‰ (w roku poprzednim -5,6‰).

WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI

LIVING CONDITIONS OF POPULATION

1. Wynagrodzenia

Wages and salaries

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto (z wypłatami z zysku), w sektorze łódzkich przedsiębiorstw w marcu 2010 r., wyniosło 3144,45 zł i wzrosło w stosunku do poprzedniego miesiąca o 1,9%. Przeciętna płaca brutto w sektorze prywatnym była o 7,0% niższa niż w sektorze publicznym, w którym przeciętne miesięczne wynagrodzenie wypłacone w marcu wyniosło 3358,49 zł.

TABL. 4. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji
Average monthly gross wages and salaries by sections

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2010				
	marzec <i>March</i>			styczeń-marzec <i>January-March</i>	
	w zł <i>in zł</i>	II 2010 =100	III 2008 =100	w zł <i>in zł</i>	I-III 2009 =100
Sektor przedsiębiorstw..... <i>Enterprise sector</i>	3164,19	3086,25	3144,45	3135,53	103,4
w tym: <i>of which:</i>					
przemysł..... <i>industry</i>	3115,58	3255,82	3334,52	3235,47	102,4
budownictwo..... <i>construction</i>	3213,13	3124,46	3424,34	3224,52	99,2
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ... <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	3586,95	2987,69	2911,28	3171,20	103,8
transport i gospodarka magazynowa..... <i>transport and storage</i>	2965,13	2980,25	3148,08	3027,47	101,2
informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	4565,73	4521,11	4887,95	4710,37	102,8
obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	3087,77	3106,07	3244,34	3144,49	101,4
administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>	2142,36	2162,93	2255,54	2188,21	110,4

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto, w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi w okresie styczeń-marzec 2010 r., wyniosło 3135,53 zł i było o 3,4% wyższe niż w analogicznym okresie 2009 r. Najwyższy wzrost wynagrodzeń wystąpił w firmach z sekcji zakwaterowanie i gastronomia – o 11,6%, administrowanie i działalność wspierająca – o 10,4% oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – o 9,7%.

W przemyśle najwyższy wzrost wynagrodzenia w skali roku odnotowano w działach grupujących firmy produkujące wyroby z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych (o 59,9%) i zajmujące się produkcją wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny (o 25,8%). Spadek wynagrodzeń dotyczył działów: produkcja papieru i wyrobów z papieru (o 33,2%), produkcja urządzeń elektrycznych (o 18,2%), gospodarka odpadami, odzysk surowców (o 9,5%) oraz produkcja metali (o 2,6%)

W sektorze prywatnym, w ramach sektora przedsiębiorstw, przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w okresie styczeń-marzec 2010 r. wyniosło 3119,68 zł i było o 3,5% wyższe niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. W przedsiębiorstwach sektora publicznego wynagrodzenia pozostawały na poziomie wyższym niż w sektorze prywatnym o 175,53 zł (o 5,6%) i były o 2,8% wyższe niż w tym samym okresie 2009 roku.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi w okresie styczeń-marzec 2010r. przewyższało o 8,9% średnią płacę dla województwa łódzkiego.

2. Budownictwo mieszkaniowe

Housing

W I kwartale 2010 r. w Łodzi zostało oddanych do użytkowania 597 mieszkań. Odnotowano tym samym wzrost zakończonych inwestycji mieszkaniowych. Liczba oddanych nowych mieszkań była o 339,0% wyższa niż w I kwartale 2009 r.

Nowe mieszkania w 2010 r. to w głównej mierze lokale przeznaczone na sprzedaż lub wynajem. W I kwartale 2010 r. oddano do użytkowania 476 tego typu mieszkań. Stanowiły one 79,7% wszystkich nowych mieszkań w Łodzi, a największa ich liczba zlokalizowana była na Polesiu – 330.

Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w okresie styczeń-marzec 2010 r. wyniosła 79,2 m² i była o 79,6 m² mniejsza niż mieszkań oddanych do użytkowania przed rokiem. Tak wysoka dynamika jest wynikiem zróżnicowania struktury mieszkań według własności. Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkań w budownictwie indywidualnym wyniosła 136,8 m² (o 26,0 m² mniej niż w 2009 r.). Wśród mieszkań przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem przeciętna powierzchnia wyniosła 64,6 m² (przed rokiem – 136,1 m²).

TABL. 5. Mieszkania oddane do użytkowania według inwestorów
Dwellings completed by investors

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION m - mieszkania dwellings p - powierzchnia w m ² area in m ²	Styczeń January	Luty February	Marzec March	Styczeń – marzec January – March	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				I-III 2009 =100
OGÓŁEM m	332	168	97	597	439,0
TOTAL p	26062	13131	8107	47300	219,1
w tym: of which:					
spółdzielcze m	-	-	-	-	-
co-operative p	-	-	-	-	-
indywidualne m	70	32	19	121	115,2
private p	8530	5363	2661	16554	96,8
przeznaczone na sprze- m	262	136	78	476	1641,4
daż lub wynajem p	17532	7768	5446	30746	779,2
for sale or rent					

TABL. 6. Mieszkania oddane do użytkowania według dzielnic
Dwellings completed by districts

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION m - mieszkania dwellings p - powierzchnia w m ² area in m ²	Styczeń – marzec 2010 January – March 2010					
	ogółem total	dzielnice districts				
		Bałuty	Górna	Polesie	Śród- mieście	Widzew
OGÓŁEM .....m	597	157	40	344	-	56
TOTAL p	47300	12555	5745	23023	-	5977
w tym: of which:						
spółdzielcze .....m	-	-	-	-	-	-
co-operative p	-	-	-	-	-	-
indywidualne .....m	121	55	20	14	-	32
private p	16554	5945	3043	2853	-	4713
przeznaczone na sprze- m	476	102	20	330	-	24
daż lub wynajem p	30746	6610	2702	20170	-	1264
for sale or rent						

W I kwartale 2010 r. na terenie miasta rozpoczęto budowę 407 nowych mieszkań, tj. o 373,3% więcej niż w tym samym okresie 2009 r. Rozpoczęte inwestycje to w większości budownictwo przeznaczone na sprzedaż lub wynajem. W okresie styczeń-marzec 2010 r. wydano 315 pozwoleń na budowę mieszkań – o połowę mniej niż przed rokiem. W większości dotyczyły również inwestycji przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem.

3. Pomoc społeczna

Social welfare

W I kwartale 2010 r. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Łodzi udzielił pomocy 23,7 tys. mieszkańców miasta – o 13,2% więcej niż w analogicznym okresie 2009 r. Na realizację zadań rozdysponowano kwotę 17,2 mln zł (o 26,3% mniej niż przed rokiem).

Na zadania zlecone gminie finansowane w całości z budżetu państwa wydatkowano 121,3 tys. zł (0,7% ogółu wypłaconych środków). Zasiłki te przyznano 55 osobom. Pozostała część wydatków w wysokości 17,1 mln zł została przeznaczona na realizację zadań własnych miasta, w części dotowanych z budżetu państwa, które objęły 23,0 tys. osób.

TABL. 7. Świadczenia pomocy społecznej
Social welfare benefits

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – marzec 2010 <i>January – March 2010</i>				
	liczba osób, którym przyznano świadczenia ^a <i>number of persons entitled to benefits^a</i>		kwota udzielonych świadczeń <i>amount of granted benefits</i>		
	razem <i>total</i>	I-III 2009 =100	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	I-III 2009 =100
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	23706	113,2	17238,9	100,0	73,7
w tym: <i>of which:</i>					
Zasiłki stałe <i>Permanent benefits</i>	5049	99,7	5400,1	31,3	104,4
Zasiłki okresowe <i>Temporary benefits</i>	10049	117,8	5498,0	31,9	144,5
Składka zdrowotna <i>Health contribution</i>	4369	100,2	290,8	1,6	102,0
Zasiłki celowe <i>Appropriated benefits</i>	8827	230,7	2114,2	12,3	305,6
w tym: <i>of which:</i>					
na zakup posiłku lub żywności <i>for the purchases of meals or food</i>	7125	.	1371,4	8,0	.
na zakup leków w programie „Apteka komunalna” <i>for the purchases medicines under the programme of „Municipal pharmacy”</i>	1411	.	113,5	0,7	.
Pomoc w formie posiłku <i>Assistance in the form meal</i>	5604	106,7	1209,3	7,0	106,6
Usługi opiekuńcze <i>Nursing service</i>	3399	98,9	2370,9	13,8	99,5

^a Liczba osób ogółem korzystających ze świadczeń nie jest sumą poszczególnych pozycji, ponieważ 1 osoba mogła korzystać kilkakrotnie z różnych rodzajów pomocy.

^a *Number of persons who received benefits in the item: total is not even as one person could several times receive different types of social welfare.*

Ź r ó d ł o: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Łodzi.
S o u r c e: Municipal Social Welfare Office in Łódź.

4. Bezpieczeństwo publiczne

Public safety

W granicach administracyjnych Łodzi w I kwartale 2010 r. policja odnotowała 7,7 tys. przestępstw, tj. o 10,3% więcej niż w analogicznym okresie 2009 r. Przestępstwa te stanowiły 40,9% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie województwa łódzkiego.

TABL. 8. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych
Ascertained crimes in completed preparatory proceedings

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – marzec 2010 <i>January – March 2010</i>		
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-III 2009 =100	wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw <i>rate of detectability of delinquents in crimes</i>
OGÓLEM..... <i>TOTAL</i>	7742	110,3	66,9
O charakterze kryminalnym..... <i>Criminal</i>	5512	102,5	55,6
w tym: <i>of which:</i>			
przeciwko życiu i zdrowiu..... <i>against life and health</i>	182	92,4	.
zabójstwo..... <i>homicide</i>	8	133,3	100,0
przeciwko mieniu..... <i>against property</i>	4267	108,1	.
rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze..... <i>robbery, theft with assault, criminal coercion</i>	245	95,0	57,9
kradzież..... <i>theft</i>	2724	112,8	35,2
samochodu..... <i>car</i>	313	155,7	50,4
z włamaniem..... <i>with burglary</i>	987	118,2	34,1
O charakterze gospodarczym..... <i>Commercial</i>	1483	176,8	96,9
Drogowe..... <i>Road</i>	434	90,6	97,2
Inne..... <i>Others</i>	313	96,6	95,1
pożary i podpalenia..... <i>fires and setting fire</i>	4	36,4	50,0

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.

Przestępstwa popełnione przez nieletnich stanowiły w okresie styczeń – marzec 2010 r. 11,0% wszystkich odnotowanych przestępstw w Łodzi. Ich liczba była o 181, tj. o 26,9% wyższa niż w tych samych miesiącach przed rokiem i wyniosła 853. Najczęściej popełnianymi przestępstwami przez osoby nieletnie pozostają kradzieże (18,6% ogółu przestępstw nieletnich) oraz rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze (6,0%).

Wskaźnik wykrywalności dla ogółu przestępstw w Łodzi w I kwartale 2010 r., był wyższy niż w roku poprzednim o 1,6 pkt. proc. i wyniósł 66,9% (wskaźnik dla województwa – 75,9%). Najwyższy wskaźnik odnotowano w przypadku zabójstw – 100,0% (tak samo jak przed rokiem) oraz przestępstw drogowych – 97,2% (o 1,1 pkt. proc. mniej niż w 2009 r.). Najniższy natomiast w przypadku zgwałceń – 33,3% (o 33,4 pkt. proc. mniej) oraz kradzieży z włamaniem – 34,1% (o 1,0 pkt. proc. więcej)

Na terenie Łodzi od stycznia do marca 2010 r. odnotowano 369 wypadków drogowych, tj. o 11 mniej niż w tym samym okresie 2009 r. Wypadki odnotowane na terenie miasta stanowiły 46,5% zdarzeń w całym województwie. Poszkodowane w nich zostały 482 osoby, z których 6 poniosło śmierć na miejscu.

5. Straż pożarna

Fire guard

W I kwartale 2010 r. Komenda Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Łodzi podjęła działania ratownicze w 1,5 tys. zdarzeń (o 8,7% więcej niż w okresie I-III 2009 r.). Pożary stanowiły 40,1% wszystkich zdarzeń i było ich o 18,6% więcej niż przed rokiem. W I kwartale 2010 r. odnotowano 231 pożarów obiektów mieszkalnych, tj. o 2,1% mniej niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. Najczęściej pojawiającą się przyczyną powstawania pożarów była nieostrożność osób dorosłych, która spowodowała 68,2% wszystkich pożarów, mających miejsce w okresie styczeń-marzec 2010 r.

W wyniku pożarów i innych wypadków, w których interweniowała straż pożarna, śmierć poniosły 44 osoby (w I kwartale 2009 r. – 52 osoby). Osoby, które zmarły w wyniku pożarów stanowiły 11,4% wszystkich ofiar śmiertelnych. Ranne i poparzone zostały 462 osoby, tj. prawie 2-krotnie więcej niż w analogicznym okresie 2009 r. (w tym przy pożarach 113 osób – o 61,4% więcej niż przed rokiem).

Zagrożenia miejscowe (m.in. awarie, wypadki i inne zagrożenia życia i mienia) stanowiły 55,3% zarejestrowanych zdarzeń – ich liczba (859) w porównaniu z I kwartałem 2009 r. wzrosła o 5,0%. Jednostki straży pożarnej wzywane były w okresie styczeń-marzec 2010 r. 69 razy fałszywymi alarmami – o 14 mniej niż w analogicznym okresie poprzedniego roku.

TABL. 9. Pożary według przyczyn
Fires by causes

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – marzec 2010 <i>January – March 2010</i>		
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	I-III 2009=100
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	619	100	118,6
w tym: <i>of which:</i>			
Nieostrożność osób dorosłych <i>Carelessness of adults</i>	422	68,2	118,5
Nieostrożność nieletnich..... <i>Carelessness of juveniles</i>	2	0,3	50,0
Podpalenia..... <i>Setting fires</i>	22	3,6	88,0
Wady urządzeń i instalacji elektrycznych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja <i>Equipment and electrical installations failures and misuse</i>	38	6,1	118,8
Wady urządzeń ogrzewczych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja..... <i>Heating equipment failures and misuse</i>	39	6,3	100,0
Wady środków transportu oraz nieprawidłowa ich eksploatacja <i>Means of transport failures and misuse</i>	32	5,2	228,6

Źródło: dane Komendy Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej w Łodzi.
Source: data of the Local Head Office of State Fire Department in Łódź.

6. Straż Miejska *Municipal guard*

Straż Miejska w I kwartale 2010 r. odbyła 1,6 tys. patroli pieszych, 3,6 tys. patroli zmotoryzowanych oraz 118 patroli konnych. Łącznie służbę odbyło 504 funkcjonariuszy Straży Miejskiej, którzy w trakcie działań kontrolno-patrolowych oraz interwencyjnych w I kwartale 2010 r. nałożyli 11,6 tys. mandatów oraz odnotowali 6,7 tys. wykroczeń zakończonych pouczeniem.

W okresie I-III 2010 do Straży Miejskiej wpłynęło 13723 zgłoszeń od mieszkańców miasta, tj. o 54,1% więcej niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. Najczęściej dotyczyły one uchybień sanitarno-porządkowych (34,3% wszystkich zgłoszeń) oraz zakłócania ładu i porządku publicznego (25,4%).

TABL. 10. Działania Straży Miejskiej
Activities of Municipal Guard

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – marzec 2010 <i>January – March 2010</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-III 2009 = 100
Liczba zgłoszeń ogółem	13723	154,1
<i>Total number of call alerts</i>		
handel poza targowiskiem	370	168,8
<i>trade out of marketplace</i>		
drogowe	3392	245,8
<i>road</i>		
sanitarno-porządkowe	4721	127,5
<i>sanitary-cleaning</i>		
spożywanie alkoholu	222	78,4
<i>consumption of alcohol</i>		
niszczenie zieleni	309	64,1
<i>destruction of green</i>		
zakłócanie ładu i porządku publicznego	3499	109,5
<i>breach of public order</i>		
inne	1210	204,4
<i>others</i>		

Źródło: dane Straży Miejskiej w Łodzi.
Source: data of the Municipal Guard in Łódź.

7. Turystyka

Tourism

W I kwartale 2010 r. w obiektach turystycznych zlokalizowanych w Łodzi udzielono 155,2 tys. noclegów (o 10,4% więcej niż w analogicznym okresie 2009 r.), z czego noclegi w hotelach stanowiły 67,0% ogółu. Z oferowanych miejsc noclegowych od stycznia do marca 2010 r. skorzystało 81,8 tys. osób, z których 15,2% stanowili turyści zagraniczni (przed rokiem odsetek ten wyniósł 17,9%). Liczba osób korzystających z noclegów była o 12,3% wyższa niż w I kwartale 2009 r.

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych oferowanych przez obiekty zbiorowego zakwaterowania w Łodzi, w I kwartale 2010 r., wyniósł 36,9% i był o 2,3 pkt. proc. niższy niż w analogicznym okresie w roku poprzednim. Najwyższy wskaźnik odnotowano w domach wycieczkowych – 51,0%. W hotelach na terenie Łodzi wskaźnik wykorzystania miejsc kształtował się na poziomie 35,5%, natomiast w motelach wyniósł 33,9%. Najniższy wskaźnik zaobserwowano w hostelach – 20,7%.

7. Szkolnictwo wyższe

Higher education

W roku akademickim 2009/2010 w 25 wyższych uczelniach w Łodzi kształciło się 120,6 tys. studentów (w tym 73603 kobiety – 61,0% ogółu), z czego 41,9% stanowili studenci studiów stacjonarnych. W porównaniu z rokiem 2008/2009 liczba studentów spadła o 5,2%. Na studiach stacjonarnych liczba studentów wzrosła o 1851 osób, tj. o 3,8%, natomiast na studiach niestacjonarnych (wieczorowych, zaocznych, eksternistycznych) rok akademicki 2009/2010 rozpoczęło o 10,8% mniej studentów niż w roku poprzednim.

W 2009 r. w Łodzi kształcenie rozpoczęła jedna szkoła niepubliczna – Wyższa Szkoła Kosmetyki i Nauki o Zdrowiu, gdzie rok akademicki zainaugurowały 154 osoby.

TABL. 11. Studenci szkół wyższych według szkół
Students of higher schools by schools
 Stan na dzień 30 XI 2009
As of 30 November 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – 2008 b – 2009	Ogółem ¹ <i>Total¹</i>	Na studiach ¹ <i>In studies¹</i>	
		stacjonarnych <i>full-time</i>	niestacjonarnych <i>part-time</i>
OGÓŁEM a	127230	48636	78594
TOTAL b	120577	50487	70090
Uniwersytet Łódzki a	37355	22687	14668
<i>University of Łódź</i> b	39358	24556	14802
Politechnika Łódzka a	19091	14050	5041
<i>Technical University of Łodz</i> b	19671	14564	5107
Uniwersytet Medyczny w Łodzi a	8374	5413	2961
<i>Medical University of Łódź</i> b	8474	5418	3056
Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi a	648	438	210
<i>The Grażyna and Kiejstut Bacewicz Academy of Music in Łodz</i> b	693	460	233
Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi a	1116	716	400
<i>Władysław Strzemiński Academy of Fine Arts in Łódź</i> b	1181	768	413
Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. L. Schillera a	1121	329	792
<i>The National Film, Television and Theatre School</i> b	1177	406	771
Wyższa Szkoła Marketingu i Biznesu w Łodzi a	414	12	402
<i>Business College in Łódź</i> b	287	8	279
Akademia Humanistyczno-Ekonomiczna w Łodzi a	34367	1188	33179
<i>Academy of Humanities and Economics in Łodz</i> b	22441	666	21775
Spoleczna Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Zarządzania a	11594	1075	10519
<i>Academy of Management</i> b	12924	1184	11740

¹ Bez filii. Łącznie z cudzoziemcami.

¹ Excluding branches. Including foreigners.

TABL. 11. Studenci szkół wyższych według szkół (dok.)
Students of higher schools by schools (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2008 b – 2009	Ogółem ¹ Total ¹	Na studiach ¹ In studies ¹	
		stacjonarnych full-time	niestacjonarnych part-time
Wyższa Szkoła Administracji Publicznej w Łodzi a	547	91	456
<i>School of Public Administration in Lodz</i> b	378	36	342
Salezjańska Wyższa Szkoła Ekonomii i Zarządzania a	348	67	281
<i>Salesian College of Economics and Management</i> b	313	53	260
Wyższa Szkoła Informatyki a	3041	709	2332
<i>The College of Computer Science</i> b	3261	670	2591
Wyższa Szkoła Finansów i Informatyki a	150	8	142
im. prof. J. Chechlińskiego b	95	-	95
<i>Prof. J. Chechliński School of Finance and Computer Science</i>			
Wyższa Szkoła Studiów Międzynarodowych w Łodzi.. a	1663	616	1047
<i>Lodz Academy of International Studies</i> b	1927	529	1398
Wyższa Szkoła Sztuki i Projektowania..... a	634	323	311
<i>Higher School of Art and Design</i> b	655	322	333
Wyższa Szkoła Kupiecka w Łodzi..... a	2072	25	2047
<i>The University of Trade</i> b	1476	2	1474
Wyższa Szkoła Turystyki i Hotelarstwa w Łodzi a	501	186	315
<i>The College of Tourism and Hotel Industry in Łódź</i> b	439	157	282
Wyższa Szkoła Edukacji Zdrowotnej w Łodzi a	1336	175	1161
<i>Academy of Health Education in Lodz</i> b	1872	89	1783
Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Łodzi..... a	1706	292	1414
<i>The Pedagogy Academy in Łódź</i> b	2111	264	1847
Wyższa Szkoła Zawodowa Łódzkiej Korporacji a	111	70	41
Oświatowej b	99	50	49
<i>Professional College of Lodz Educational Corporation</i>			
Wyższa Szkoła Humanistyczna „Wschód - Zachód” a	81	-	81
w Łodzi b	69	-	69
<i>East – West Higher School of Humanities in Lodz</i>			
Wyższa Szkoła Biznesu i Nauk o Zdrowiu w Łodzi..... a	376	155	221
<i>Higher School of Business Administration and Health Sciences in Lodz</i> b	598	224	374
Wyższa Szkoła COSINUS w Łodzi..... a	522	-	522
<i>COSINUS Higher School in Łódź</i> b			
Wyższa Szkoła Sportowa im. Kazimierza Górskiego a	62	11	51
w Łodzi b	116	28	88
<i>Higher School of Sport named by Kazimierz Górski in Lodz</i>			
Wyższa Szkoła Kosmetyki i Nauk o Zdrowiu b	154	33	121
<i>Higher School of Cosmetics and Health Science</i>			

¹ Bez filii. Łącznie z cudzoziemcami.

¹ Excluding branches. Including foreigners.

Na łódzkich uczelniach w 2009 r. naukę rozpoczęło 894 studentów cudzoziemców (o 41,6% mniej niż w roku ubiegłym), którzy stanowili zaledwie 0,7% ogółu łódzkich studentów. Kobiety stanowiły 47,9% studentów z zagranicy.

Rok akademicki 2009/2010 na 6 uczelniach państwowych rozpoczęło 70,6 tys. studentów, tj. o 4,3% więcej niż w roku poprzednim. Stanowili oni jednocześnie 58,5% ogółu studentów łódzkich uczelni (o 5,4 pkt proc. więcej niż przed rokiem). Największy wzrost liczby studentów odnotowała Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów – o 6,9%, choć udział studentów tej szkoły wśród słuchaczy uczelni państwowych stanowił zaledwie 0,6%. Najmniejszy wzrost liczby studentów odnotowano na Uniwersytecie Medycznym – o 1,2%, gdzie udział słuchaczy wśród uczelni państwowych stanowił 7,0%.

TABL. 12. Absolwenci¹ szkół wyższych według szkół
Graduates¹ of higher schools by schools
 Stan na dzień 30 XI 2009
As of 30 November 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2008 b – 2009	Ogółem ² Total ²	Na studiach ² In studies ²	
		stacjonarnych full-time	niestacjonarnych part-time
OGÓLEM a	24917	7517	17400
TOTAL b	27557	8386	19171
Uniwersytet Łódzki..... a	6670	3077	3593
University of Łódź b	7151	3448	3703
Politechnika Łódzka..... a	2865	2051	814
Technical University of Lodz b	3053	2225	828
Uniwersytet Medyczny w Łodzi a	1461	883	578
Medical University of Łódź b	1831	1155	676
Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi a	120	66	54
The Grażyna and Kiejstut Bacewicz Academy of Music in Lodz b	199	162	37
Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi a	233	80	153
Władysław Strzemiński Academy of Fine Arts in Łódź b	180	83	97
Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. L. Schillera a	143	56	87
The National Film, Television and Theatre School b	207	102	105
Wyższa Szkoła Marketingu i Biznesu w Łodzi a	185	-	185
Business College in Łódź b	116	2	114
Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna w Łodzi a	8982	406	8576
Academy of Humanities and Economics in Lodz b	10043	308	9735

1 Poprzedni rok akademicki, łącznie z absolwentami studiów uzupełniających. 2 Bez filii. Łącznie z cudzoziemcami.

1 Previous year, including graduates of supplementary studies. 2 Excluding branches. Including foreigners.

TABL. 12. Absolwenci¹ szkół wyższych według szkół (dok.)
Graduates¹ of higher schools by schools (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – 2008 b – 2009	Ogółem ² <i>Total²</i>	Na studiach ² <i>In studies²</i>	
		stacjonarnych <i>full-time</i>	niestacjonarnych <i>part-time</i>
Społeczna Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Zarządzania <i>Academy of Management</i>	a 1489 b 1774	192 205	1297 1569
Wyższa Szkoła Administracji Publicznej w Łodzi <i>School of Public Administration in Lodz</i>	a 124 b 165	30 41	94 124
Salezjańska Wyższa Szkoła Ekonomii i Zarządzania <i>Salesian College of Economics and Management</i>	a 67 b 67	13 16	54 51
Wyższa Szkoła Informatyki <i>The College of Computer Science</i>	a 399 b 549	104 127	295 422
Wyższa Szkoła Finansów i Informatyki im. prof. J. Chechlińskiego <i>Prof. J. Chechliński School of Finance and Computer Science</i>	a 52 b 61	9 7	43 54
Wyższa Szkoła Studiów Międzynarodowych w Łodzi <i>Lodz Academy of International Studies</i>	a 401 b 414	205 180	196 234
Wyższa Szkoła Sztuki i Projektowania..... <i>Higher School of Art and Design</i>	a 104 b 114	46 64	58 50
Wyższa Szkoła Kupiecka z siedzibą w Łodzi..... <i>The University of Trade</i>	a 819 b 742	52 23	767 719
Wyższa Szkoła Turystyki i Hotelarstwa w Łodzi <i>The College of Tourism and Hotel Industry in Łódź</i>	a 133 b 144	50 62	83 82
Wyższa Szkoła Edukacji Zdrowotnej w Łodzi <i>Academy of Health Education in Lodz</i>	a 255 b 358	78 69	177 289
Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Łodzi..... <i>The Pedagogy Academy in Łódź</i>	a 409 b 368	113 92	296 276
Wyższa Szkoła Zawodowa Łódzkiej Korporacji Oświatowej <i>Professional College of Lodz Educational Corporation</i>	a 6 b 15	6 15	- -
Wyższa Szkoła Humanistyczna „Wschód - Zachód” w Łodzi <i>East – West Higher School of Humanities in Lodz</i>	b 6	0	6

1 Poprzedni rok akademicki, łącznie z absolwentami studiów uzupełniających. 2 Bez filii. Łącznie z cudzoziemcami.

1 Previous year, including graduates of supplementary studies. 2 Excluding branches. Including foreigners.

Liczba absolwentów łódzkich uczelni w 2009 r. wzrosła w stosunku do roku poprzedniego o 10,6% i wyniosła 27,6 tys. Najwięcej absolwentów ukończyło, tak samo jak przed rokiem, Akademię Humanistyczno-Ekonomiczną – 36,4% ogółu kończących studia. Absolwenci uczelni państwowych stanowili w 2009 r. 39,2% wszystkich absolwentów, co oznacza spadek ich udziału o 6,9 pkt. proc.

TABL. 13. Domy studenckie¹
Students dormitories¹

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – 2008 b – 2009	Placówki <i>Establishments</i>	Miejsca <i>Places</i>	Korzystający <i>Boarders</i>
OGÓŁEM a	30	9287	8296
TOTAL b	29	9013	8236
Uniwersytet Łódzki a	10	4124	4034
<i>University of Łódź</i> b	10	4122	4117
Politechnika Łódzka a	9	2902	2517
<i>Technical University of Łodz</i> b	9	2902	2476
Uniwersytet Medyczny w Łodzi a	4	1233	1021
<i>Medical University of Łódź</i> b	4	1189	1030
Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi a	1	129	116
<i>The Grażyna and Kiejstut Bacewicz Academy of Music in Łódź</i> b	1	133	128
Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi a	1	87	72
<i>Władysław Strzemiński Academy of Fine Arts in Łódź</i> b	1	87	87
Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. L. Schillera a	1	120	120
<i>The National Film, Television and Theatre School</i> b	1	120	120
Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna w Łodzi a	1	232	182
<i>Academy of Humanities and Economics in Łodz</i> b	-	-	32
Wyższa Szkoła Informatyki a	2	360	154
<i>The College of Computer Science</i> b	2	360	148
Spółeczna Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Zarządzania a	1	100	80
<i>Academy of Management</i> b	1	100	98

¹ Dotyczy studentów studiów stacjonarnych. Łącznie z cudzoziemcami.

¹ It refers to students on day studies. Including foreigners.

W 2009 r. w domach studenckich na terenie Łodzi przygotowanych było 9,0 tys. miejsc, tj. o 3,0% mniej niż w roku poprzednim. Miejsca wykorzystane były w 89,3%, czyli tak samo jak przed rokiem.

9. Kultura

Culture

Zbiory biblioteczne łódzkich placówek zwiększyły się w ciągu 2009 r. o 16,4 tys. woluminów, jednocześnie w stosunku do roku poprzedniego spadła liczba ich czytelników o 2,5%, a liczba wypożyczeń książek spadła o 1,8%. Liczba mieszkańców miasta przypadająca na jedną placówkę biblioteczną wyniosła 9,2 tys. osób, podczas gdy średnia liczba czytelników jednej placówki to 1,5 tys. osób. Jeden czytelnik wypożyczył w ciągu 2009 r., podobnie jak rok wcześniej, średnio 22 książki, natomiast liczba wypożyczonych książek przypadająca na 1 mieszkańca wyniosła w minionym roku 4 pozycje.

TABL. 14. Biblioteki publiczne
Public libraries

WYSZCZEGÓL- NIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Placówki biblioteczne <i>Establishment</i>			Księgozbiór w tys. <i>Collection of books in thous.</i>	Czytelnicy w tys. <i>Borrowers in thous.</i>	Wypożycze- nia w tys. <i>Borrowings in thous.</i>
	biblioteki i filie <i>libraries and branches</i>	filie biblioteczne <i>library service points</i>				
		ogółem <i>total</i>	dla dzieci <i>for children</i>	stan w dniu 31 XII 2008 <i>as of December 31 2008</i>		
OGÓLEM <i>TOTAL</i>	81	74	15	2118,4	119,8	2668,6
Bałuty	20	19	1	448,9	34,8	730,4
Górna.....	17	16	2	332,9	27,5	606,2
Polesie	19	17	6	921,5	24,5	500,9
Śródmieście.....	13	12	4	216,1	21,1	534,2
Widzew	12	10	2	199,1	11,8	296,8

W Łodzi w 2009 r. działało 11 teatrów (tak samo jak w roku ubiegłym), które dysponowały 3,2 tys. miejsc na widowni. W ciągu całego roku wystawiono 2463 przedstawień (o 56 więcej niż w 2008 r.), które obejrzało 417,3 tys. widzów (o 5,9% mniej niż w roku poprzednim). W Filharmonii Łódzkiej, posiadającej 758 miejsc na widowni, w roku 2009 odbyło się 995 koncertów, których wysłuchało 111,9 tys. osób (o 5,0% więcej niż przed rokiem).

Łódzkie muzea odwiedziło w 2009 r. 323,2 tys. zwiedzających (o 48,1% więcej niż w roku poprzednim). W grupach zorganizowanych zwiedzało je 44,7%, a wśród nich 68,3% stanowiła młodzież szkolna. W 2009 r. łódzkie muzea zorganizowały 144 wystawy czasowe, z których 114 pochodziło ze zbiorów własnych. Spośród 40 zorganizowanych wystaw obcych 9 to wystawy zagraniczne. Muzea zorganizowały także 1,7 tys. odczytów i lekcji muzealnych oraz wyświetliły 699 seansów filmowych dla zwiedzających. Spośród 17 placówek w Łodzi tylko 2 są przystosowane dla osób niepełnosprawnych, poruszających się na wózkach inwalidzkich.

Na terenie miasta w 2009 r. działało 9 kin z 6509 miejscami na widowni. Filmy wyświetlone na 63,5 tys. seansów obejrzało 1878,1 tys. widzów (o 8,8% więcej niż w roku poprzednim). W jednym seansie uczestniczyło średnio 30 osób (w 2008 r. – 31).

RYNEK PRACY

LABOUR MARKET

1. Pracujący i przeciętne zatrudnienie

Employed persons and average employment

Liczba pracujących w sektorze łódzkich przedsiębiorstw w marcu 2010 r. wyniosła 19,9 tys. osób i była o 1,8% niższa niż w tym samym miesiącu w 2009 r. Liczba pracujących w województwie łódzkim spadła w tym okresie o 0,7%. Pracujący w przedsiębiorstwach zlokalizowanych w Łodzi stanowili 38,0% ogółu pracowników sektora przedsiębiorstw w województwie.

TABL. 15. Pracujący i przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw
Employed persons and average employment in enterprise sector

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010						
	marzec March					styczeń-marzec January-March	
	pracujący ^a employed persons ^a		przeciętne zatrudnienie average employment				
	w tys. in thous.	III 2009 =100	w tys. in thous.	II 2010 =100	III 2009 =100	w tys. in thous.	I-III 2009 =100
Sektor przedsiębiorstw	119,9	98,2	113,9	99,8	97,3	114,2	96,8
<i>Enterprise sector</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
przemysł	49,7	93,9	48,7	100,0	93,7	48,9	93,2
<i>industry</i>							
budownictwo	7,1	101,7	6,5	97,7	96,3	6,5	96,6
<i>construction</i>							
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2,1	103,3	1,9	99,1	101,4	2,0	102,9
<i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>							
transport i gospodarka magazynowa	5,6	103,8	5,5	100,9	103,2	5,5	102,8
<i>transport and storage</i>							
administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>	13,1	115,1	12,3	102,2	118,2	12,1	114,3

*a Stan w końcu miesiąca.
a As of the end of a month.*

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w marcu 2010 r. wyniosło 113,9 tys. osób. W porównaniu z lutym 2010 r. poziom przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi spadł o 1,2%, natomiast w stosunku do marca 2009 był niższy o 2,7%.

Przeciętne zatrudnienie w przedsiębiorstwach zlokalizowanych w Łodzi w okresie styczeń – marzec br. ukształtowało się na poziomie 114,2 tys. i było niższe niż w roku poprzednim o 3,2%. W tym okresie poziom przeciętnego zatrudnienia w województwie spadł o 2,0%. W Łodzi największy wzrost zatrudnienia odnotowano w sekcjach: zakwaterowanie i gastronomia (o 15,5%), administrowanie i działalność wspierająca (o 14,3%) oraz informacja i komunikacja (o 12,4%). Spadek zatrudnienia odnotowano w sekcjach: przetwórstwo przemysłowe (o 8,4%), handel; naprawa pojazdów samochodowych (o 6,6%) oraz budownictwo (o 3,4%).

Zatrudnienie w łódzkich przedsiębiorstwach przemysłowych spadło do poziomu 42,8% ogółu zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw (w okresie styczeń-marzec 2009 r. wyniosło 44,5%). Znaczący spadek zatrudnienia wystąpił w działach związanych z produkcją metali (spadek o 26,9%), produkcją urządzeń elektrycznych (o 25,3%) oraz produkcją mebli (o 23,4%). Największy wzrost zatrudnienia w odniesieniu do analogicznego okresu roku 2009 zanotowano w dziale związanym z produkcją wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych (318,4%).

W Łodzi, podobnie jak w województwie, zdecydowanie przeważa zatrudnienie w sektorze prywatnym. Udział zatrudnionych w firmach tego sektora wyniósł 91,0%. Jednocześnie w okresie I-III 2010 r. w sektorze prywatnym w stosunku do analogicznego okresu 2009 r. odnotowano spadek zatrudnienia o 2,9%, natomiast w sektorze publicznym (w ramach sektora przedsiębiorstw) o 5,3%.

2. Bezrobocie i oferty pracy

Unemployment and job offers

Na koniec I kwartału 2010 r. w ewidencji Wojewódzkiego Urzędu Pracy zarejestrowanych było 35,0 tys. bezrobotnych mieszkańców Łodzi (24,5% ogółu zarejestrowanych w województwie). Liczba osób bezrobotnych w porównaniu ze stanem na koniec 2009 r. wzrosła o 9,4%, zaś w stosunku do marca 2009 r. zwiększyła się o 26,9%.

Stopa bezrobocia w Łodzi na koniec marca 2010 r. wyniosła 10,3% (w województwie łódzkim – 12,7%) i była wyższa w stosunku do poziomu sprzed roku o 2,2 pkt. proc.

Spośród ogółu zarejestrowanych 20,0% bezrobotnych (7,0 tys. osób) posiadało prawo do zasiłku, tj. o 0,8 pkt. proc. więcej niż w analogicznym okresie 2009 roku.

TABL. 16. Bezrobotni zarejestrowani
Registered unemployed persons

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010			
	styczeń January	luty February	marzec March	III 2009 = 100
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			
Ogółem ^a Total ^a	34523	35782	34992	126,9
mężczyźni ^a males ^a	17615	18502	18234	129,3
kobiety ^a females ^a	16908	17280	16758	124,4
Bezrobotni zarejestrowani Unemployed persons registered	5091	4296	4539	107,7
zarejestrowani po raz pierwszy registered for the first time	1840	1486	1508	99,9
Osoby wyłączone z ewidencji bezrobotnych Persons removed from unemployment roll	2541	3037	5329	177,9
w tym z powodu: of which due to:				
podjęcia pracy received job	1251	1288	1902	153,3
niepotwierdzenia gotowości do pracy not confirmed readiness to work	618	803	1337	161,1
dobrowolnej rezygnacji ze statusu bezrobotnego voluntary resignation from unemployed person status	88	97	147	163,3
nabycia prawa do emerytury, renty acquired the right to retirement pay or disability pension	15	16	15	100,0
Osoby zatrudnione przy pracach interwencyjnych Persons employed in intervention works	7	10	93	232,5
Osoby zatrudnione przy robotach publicznych Persons employed in public works	16	21	122	1525,0
Osoby, które rozpoczęły staż u pracodawcy Persons that started practice period	265	164	452	123,8
Osoby, które rozpoczęły szkolenie Persons that started training	41	376	947	498,4
Osoby, które rozpoczęły działalność gospodarczą Persons that started economic activity	139	38	151	359,5

^a W końcu miesiąca.
^a As of end of a month.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.
Source: Voivodship Labour Office.

W pierwszym kwartale 2010 r. zarejestrowano 13,9 tys. osób jako bezrobotne, z których 34,7% po raz pierwszy. Jednocześnie wyłączono z rejestru 10,9 tys. osób, z czego 40,7% z tytułu podjęcia pracy. Z powodu niepotwierdzenia gotowości do pracy wyrejestrowano 2,8 tys. osób – 25,3% ogółu wyrejestrowanych. Wykreśleni z powodu nabycia praw do emerytury lub renty, zasiłku przedemerytalnego bądź ukończenia 60/65 lat to jedynie 0,4% ogółu wyłączonych z rejestru.

Najmniej liczną grupę zarejestrowanych bezrobotnych stanowiły osoby posiadające wykształcenie wyższe – 3,9 tys., w porównaniu ze stanem na koniec marca 2009 r. ich udział zmalał o 2,4 pkt. proc. do poziomu 18,6%. Najliczniejszą grupę wśród bezrobotnych stanowiły osoby z wykształceniem co najwyżej gimnazjalnym – 13,4 tys. W końcu marca 2010 r. stanowili oni 38,4% zarejestrowanych bezrobotnych, tj. o 0,2 pkt. proc. więcej niż w analogicznym okresie 2009 r.

Według stanu na koniec marca 2010 r. osoby zarejestrowane w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki stanowiły 3,6% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych, natomiast absolwenci szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat – 1,5%.

Osoby w wieku niemobilnym (45 lat i więcej) to 41,8% zarejestrowanych bezrobotnych. Udział tej grupy w ogólnej liczbie zarejestrowanych bezrobotnych zmniejszył się w stosunku do analogicznego okresu 2009 r. o 2,1 pkt. proc. Największy wzrost udziału odnotowano dla grupy wieku 25-34 lata (o 1,6 pkt. proc.), który w marcu 2010 r. wyniósł 24,4%.

Osoby zarejestrowane w urzędzie pracy dotychczas nigdzie nie pracujące stanowiły 11,0% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych. Liczba osób zwolnionych z pracy w ramach zwolnień grupowych i z przyczyn ekonomicznych zakładów pracy spadła o 1,5%. Osoby te stanowiły na koniec pierwszego kwartału 2010 r. 9,7% bezrobotnych uprzednio pracujących.

Według stanu na koniec marca 2010 r. wśród zbiorowości łódzkich bezrobotnych znajdujących się w szczególnej sytuacji na rynku pracy przeważały osoby bez wykształcenia średniego (20,3 tys. osób, tj. 58,0% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych), bez kwalifikacji zawodowych (14,6 tys., tj. 41,6%), długotrwale bezrobotni (12,9 tys., tj. 37,0%) oraz osoby powyżej 50 roku życia (11,1 tys., tj. 31,7%). Wśród osób w szczególnej sytuacji na rynku pracy znajdowały się także osoby samotnie wychowujące co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia oraz osoby niepełnosprawne. W marcu 2009 r. odsetek tych osób kształtował się na poziomie, odpowiednio 9,8% i 11,0% ogółu bezrobotnych.

W strukturze bezrobotnych według czasu pozostawania bez pracy osoby pozostające bez pracy dłużej niż 12 miesięcy – 7,2 tys. osób – stanowiły 20,7% ogółu bezrobotnych. W porównaniu ze stanem na koniec marca 2009 r. udział tej grupy spadł o 2,4 pkt. proc.

Z aktywnych form promocji zatrudnienia i łagodzenia skutków bezrobocia od stycznia do marca 2010 r. skorzystało 1,4 tys. osób, podejmując zatrudnienie przy pracach interwencyjnych, robotach publicznych, pracach społecznie użytecznych lub rozpoczynając szkolenie, bądź staż u pracodawcy. Własne miejsce pracy, poprzez rozpoczęcie działalności gospodarczej, w okresie pierwszego kwartału 2010 r. zorganizowało 328 osób.

W I kwartale 2010 r. do urzędów pracy w Łodzi zgłoszono 5,2 tys. ofert pracy, z których 5,1% było przeznaczonych dla osób niepełnosprawnych. Oferty staży stanowiły 34,7% zgłoszonych ofert pracy. Liczba ofert pracy będących w dyspozycji urzędu na koniec marca 2010 r. była o 7,4% niższa niż przed rokiem, a na 1 ofertę pracy przypadało 30 bezrobotnych, tj. o 8 osób więcej niż w marcu 2009 r.

TABL. 17. Oferty pracy
Job offers

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2010			
	styczeń <i>January</i>	luty <i>February</i>	marzec <i>March</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			III 2009 = 100
Liczba ofert pracy do dyspozycji urzędów pracy	1181	2049	1960	105,2
<i>Number of job offers submitted to Labour Offices, total</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
dla niepełnosprawnych	86	110	69	103,0
<i>for disabled persons</i>				
dla osób w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki	-	-	-	x
<i>for registered in period of 12 months since completion of educations</i>				
miejsca przygotowania zawodowego	-	-	-	x
<i>offers for job training</i>				
staże	275	717	807	111,9
<i>internships</i>				
Liczba ofert pracy ^a	805	1377	1170	92,6
<i>Number of job offers^a</i>				
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy ^a	43	26	30	136,4
<i>Number of unemployed per 1 job offer^a</i>				

a W końcu miesiąca.
a As of end of a month.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.
Source: Voivodship Labour Office.

DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA

ECONOMIC ACTIVITY

1. Podmioty gospodarki narodowej

National economy entities

Według stanu na koniec marca 2010 r., rejestr REGON obejmował 85,0 tys. podmiotów gospodarki narodowej zlokalizowanych na terenie Łodzi. Stanowiły one 38,3% wszystkich jednostek zarejestrowanych w województwie.

Podmioty gospodarcze sektora prywatnego stanowią 97,8% łódzkich firm, z czego 74,4% podmiotów to osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą. W sektorze prywatnym dominują firmy z sekcji (zgodnie z PKD 2007) handel; naprawa pojazdów samochodowych – 28,8%, przetwórstwo przemysłowe – 12,7%, działalność naukowa, profesjonalna i techniczna – 10,0%. W sektorze publicznym 53,6% wszystkich jednostek stanowiły firmy z sekcji obsługa rynku nieruchomości, natomiast 28,3% z sekcji edukacja.

W okresie I-III 2010 r. zarejestrowano 2617 nowo zorganizowanych podmiotów gospodarczych rozpoczynających działalność na terenie Łodzi. Wśród nich 30,6% firm rozpoczęło działalność związaną z handlem; naprawą pojazdów samochodowych, 13,6% z przetwórstwem przemysłowym, a 10,1% z działalnością profesjonalną, naukową i techniczną. Podmioty zarejestrowane w Łodzi stanowiły 41,1% wszystkich nowych firm zarejestrowanych w województwie.

Wśród podmiotów zarejestrowanych w rejestrze REGON dominowały firmy małe – zatrudniające do 9 osób – stanowiące 94,3%, natomiast przedsiębiorstwa duże (o liczbie pracujących ponad 49 osób) – 1,0%.

2. Przemysł

Industry

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług przemysłu w okresie styczeń-marzec 2010 r. wyniosły 3096,5 mln zł (o 19,7% mniej niż w roku 2009). Produkcja sprzedana przedsiębiorstw przemysłowych skupionych w sektorze prywatnym stanowiła 96,6% ogólnej wartości produkcji przemysłu. Przychody przedsiębiorstw przemysłowych zlokalizowanych w Łodzi stanowiły w tym okresie 27,3% przychodów firm przemysłowych w województwie.

Wydajność pracy w przemyśle mierzona wartością sprzedaży wyrobów i usług (w bieżących cenach bazowych) przeliczona na 1 zatrudnionego w łódzkich przedsiębiorstwach była w okresie styczeń-marzec 2010 r. o 9,8% niższa od uzyskanej w roku poprzednim i wyniosła 63,3 tys. zł. Wydajność pracy w przedsiębiorstwach sektora publicznego była o 48,7% niższa niż w przedsiębiorstwach prywatnych. Wydajność pracy w łódzkich przedsiębiorstwach była niższa niż w województwie o 8,4%, gdzie ukształtowała się na poziomie 69,1 tys. zł.

3. Budownictwo

Construction

Wartość produkcji budowlanej w okresie I-III 2010 r. wyniosła 290,6 tys. zł, tj. o 33,9% więcej niż w analogicznym okresie przed rokiem. Łódzkie przedsiębiorstwa budowlane zrealizowały 35,6% wartości produkcji sprzedanej budownictwa całego województwa. Firmy budowlane skupione w sektorze prywatnym wytworzyły 98,6% ogólnej wartości przychodów ze sprzedaży przedsiębiorstw należących do tej sekcji.

Przychód ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej w I kwartale 2010 r. stanowił 52,1% całego przychodu ze sprzedaży przedsiębiorstw budowlanych w Łodzi oraz 27,4% przychodów produkcji budowlano-montażowej w skali województwa.

Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług na 1 zatrudnionego mierzący wydajność pracy, w łódzkich przedsiębiorstwach budowlanych, w okresie styczeń – marzec 2010 r. w stosunku do odnotowanego przed rokiem był o 31,6% niższy i wyniósł 44,4 tys. zł. W Łodzi przychód ze sprzedaży na 1 zatrudnionego w budownictwie był wyższy niż w województwie o 15,2%, gdzie wyniósł 38,5 tys. zł (o 25,7% mniej niż w I kwartale 2009 r.).

4. Handel

Trade

Podmioty gospodarcze w Łodzi prowadzące sprzedaż detaliczną (jednostki detaliczne, hurtowe, niehandlowe, gastronomiczne) zrealizowały w I kwartale 2010 r. sprzedaż o łącznej wartości 1856,9mln zł, co stanowiło 55,8% obrotu handlu detalicznego w województwie. Wartość sprzedaży detalicznej w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego wzrosła o 9,4% (w województwie odnotowano wzrost o 8,8%).

Znaczący wzrost sprzedaży w porównaniu z tym samym okresem 2009 r. odnotowały jednostki sprzedające paliwa stałe, ciekłe i gazowe – o 39,6%, przy udziale 2,6% sprzedaży ogółem (w okresie I-III 2009 r. – 2,1%) oraz prowadzące sprzedaż prasy i książki – o 35,0%, przy udziale 1,8% (przed rokiem – 1,5%).

Sprzedaż detaliczna jednostek hurtowych wyniosła 114,5 mln zł i była niższa o 31,8% niż w I kwartale 2009 r. Sprzedaż tych jednostek stanowiła 6,2% ogólnej wartości sprzedaży. Jednostki gastronomiczne od stycznia do marca 2010 r. zrealizowały sprzedaż o wartości 19,3 mln zł (o 68,3% wyższą niż przed rokiem), stanowiącą 1,0% łącznej sprzedaży detalicznej w Łodzi. W ciągu roku odsetek ten wzrósł o 0,3 pkt. proc. Wartość sprzedaży tych jednostek stanowiła 54,3% sprzedaży jednostek gastronomicznych w całym województwie.

5. Transport

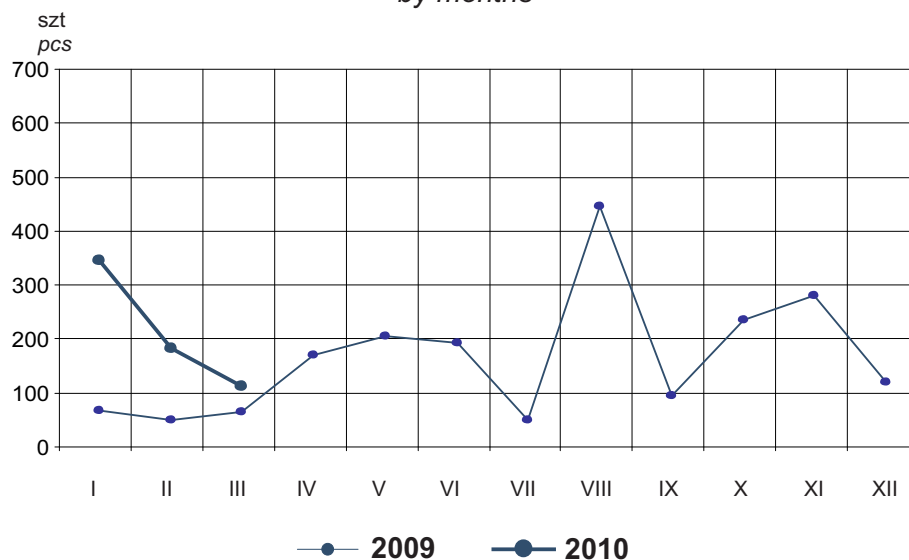
Transport

Przychody ze sprzedaży usług uzyskane przez łódzkie przedsiębiorstwa zgrupowane w sekcji transport i gospodarka magazynowa w I kwartale 2010 r. wyniosły 294,4 mln zł i były o 15,8% wyższe niż w analogicznym okresie przed rokiem. Przychody te stanowiły 6,0% przychodów uzyskanych w sektorze przedsiębiorstw Łodzi oraz 50,4% wartości przychodów przedsiębiorstw tej sekcji w województwie.

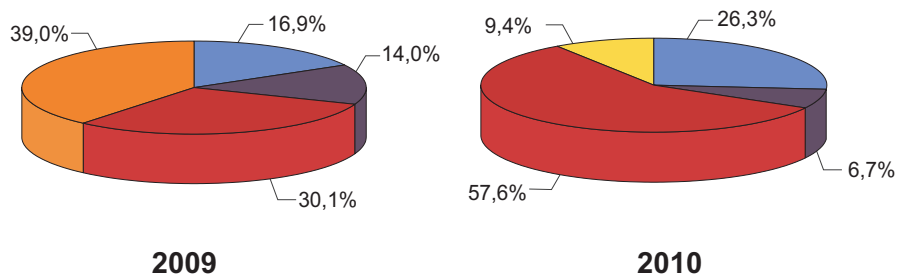
Przewozy pasażerskie transportem samochodowym w miesiącach styczeń – marzec 2010 r. objęły 43,4 tys. osób, czyli o 2,8% mniej niż w poprzednim roku. Komunikacja miejska zrealizowała 97,5% wszystkich przewozów pasażerskich w Łodzi, a liczba jej pasażerów spadła w porównaniu z analogicznym okresem 2009 r. o 5,2%.

Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed

według miesięcy by months



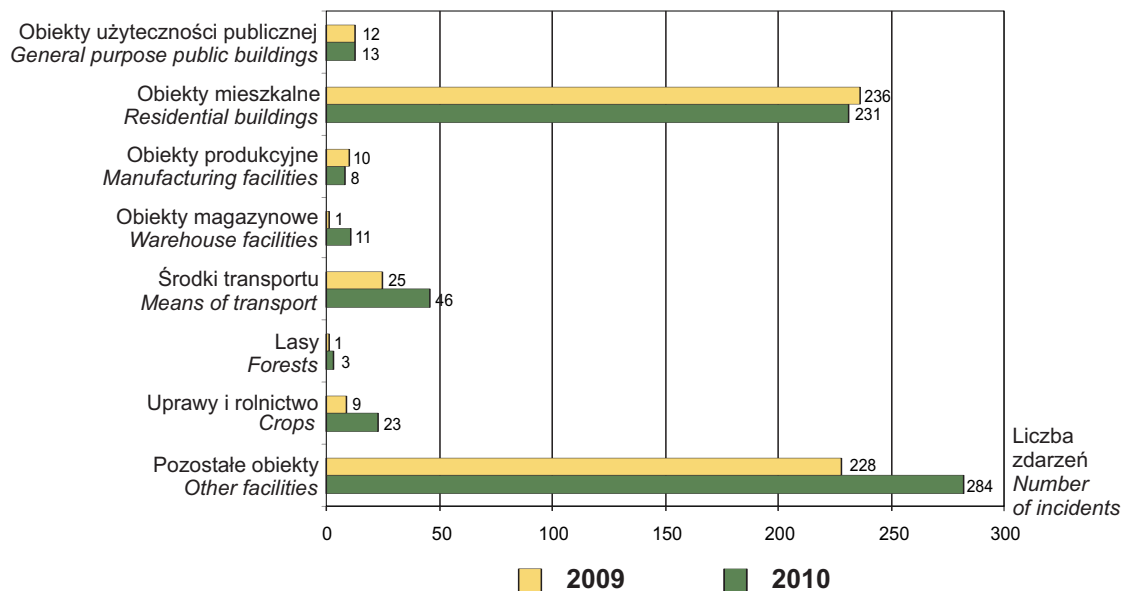
według lokalizacji by localisation



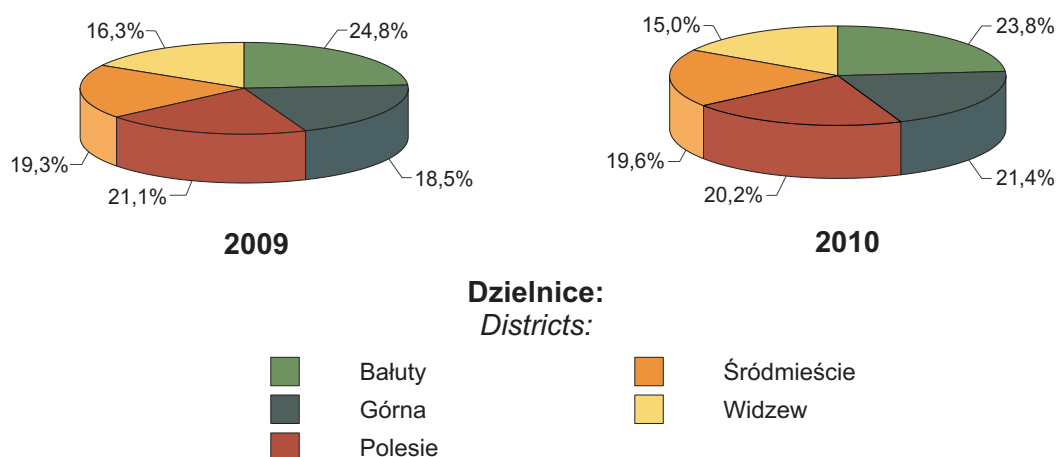
Dzielnice: Districts:



**Požary według rodzaju obiektu
w okresie styczeń - marzec**
*Fires by type of facility
from January to March*

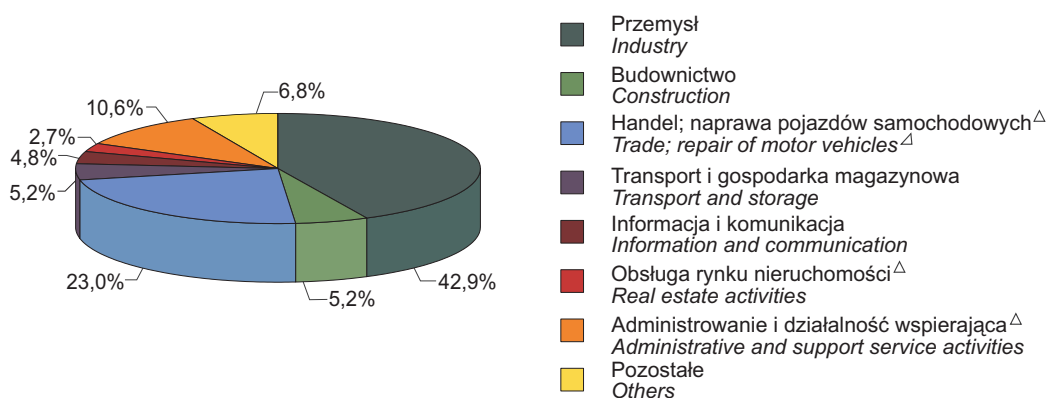


**Osoby korzystające ze świadczeń pomocy społecznej według dzielnic
w okresie styczeń - marzec**
*Persons receiving social assistance benefits by districts
from January to March*



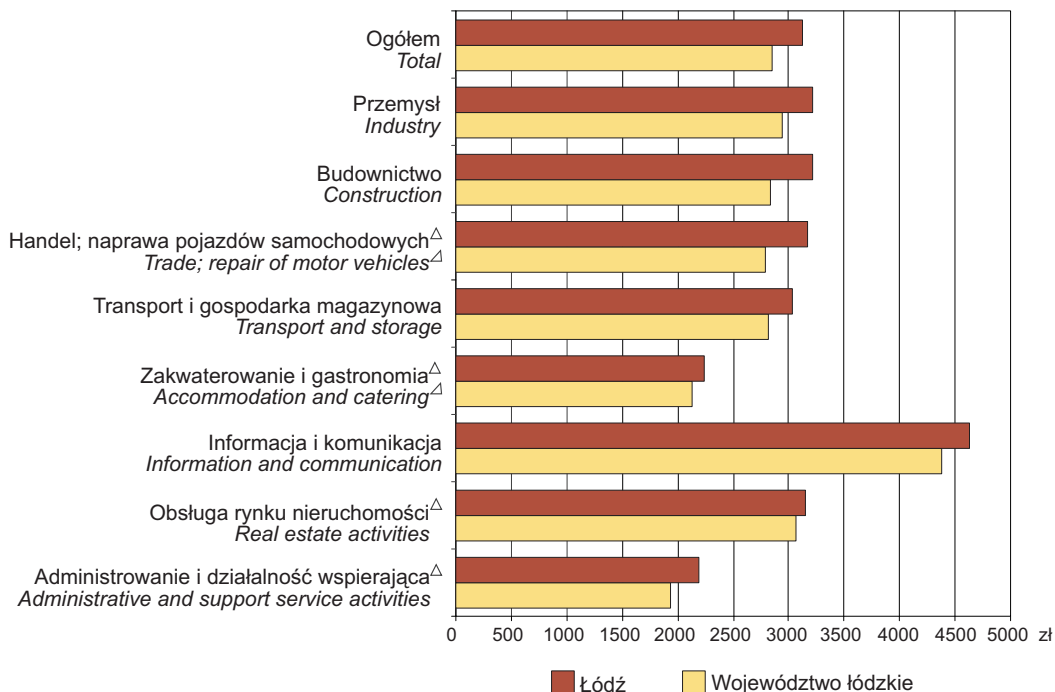
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw według sekcji PKD 2007 w okresie I kwartału 2010 r.

Average paid employment in enterprise sector by section NACE 2007 in 1st quarter 2010



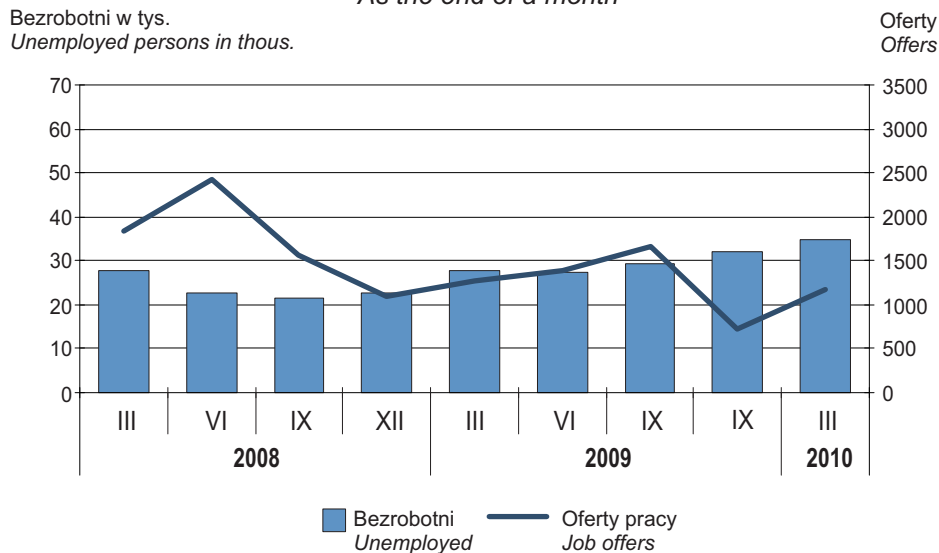
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw według sekcji PKD 2007 w okresie I kwartału 2010 r.

Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector by section NACE 2007 in 1st quarter 2010



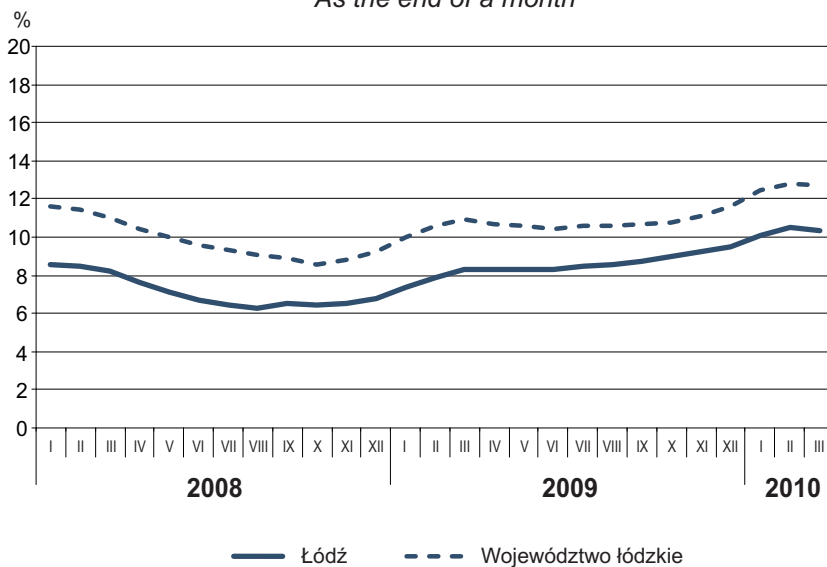
Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy Registered unemployed persons and job offers

Stan w końcu miesiąca
As the end of a month



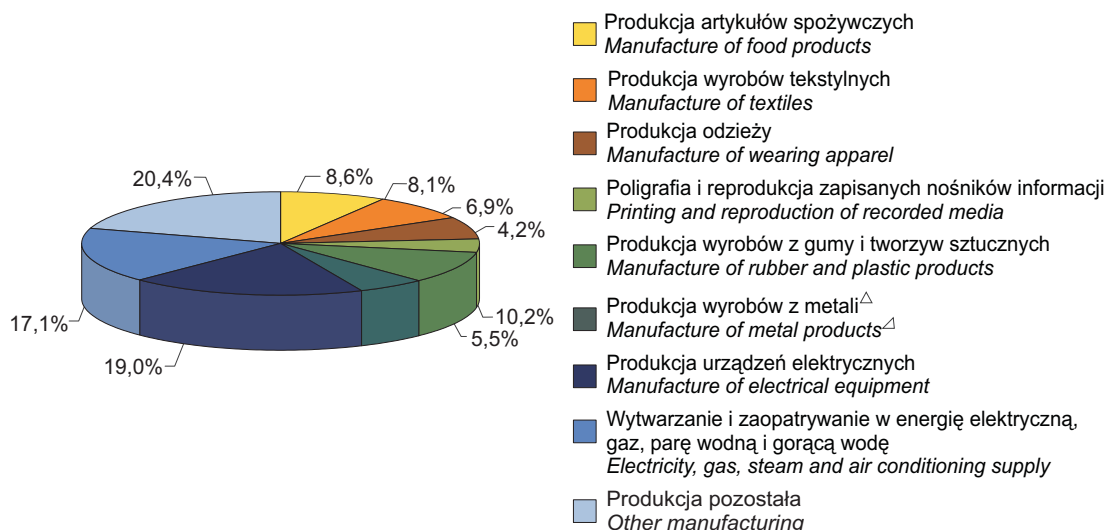
Stopa bezrobocia rejestrowanego Registered unemployment rate

Stan w końcu miesiąca
As the end of a month



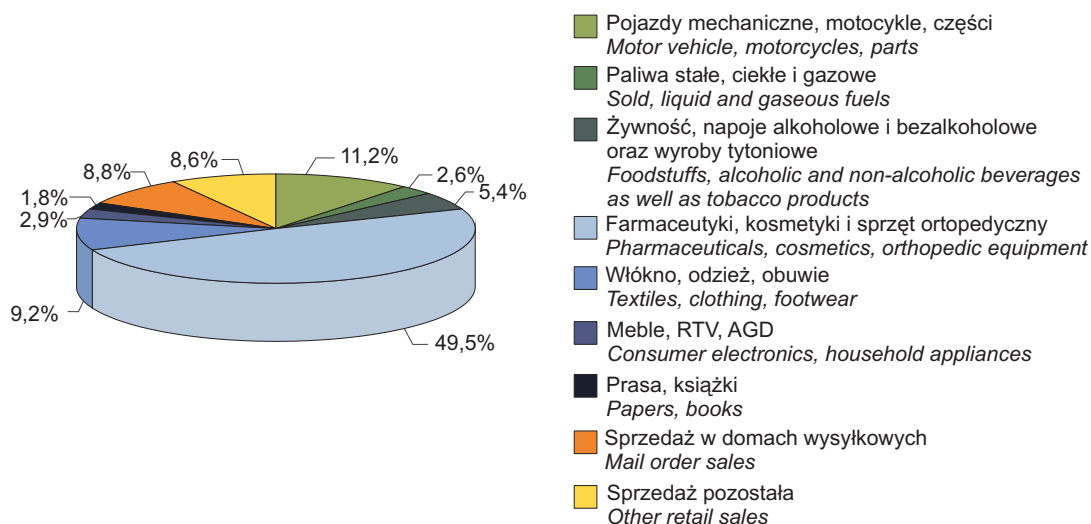
**Struktura produkcji sprzedanej przemysłu
według działów PKD 2007
w okresie I-III 2010 r.**

*Structure of sold production of industry
by division of the NACE 2007
in period I-III 2010*



**Struktura sprzedaży detalicznej towarów
w okresie styczeń - marzec 2010 r.**

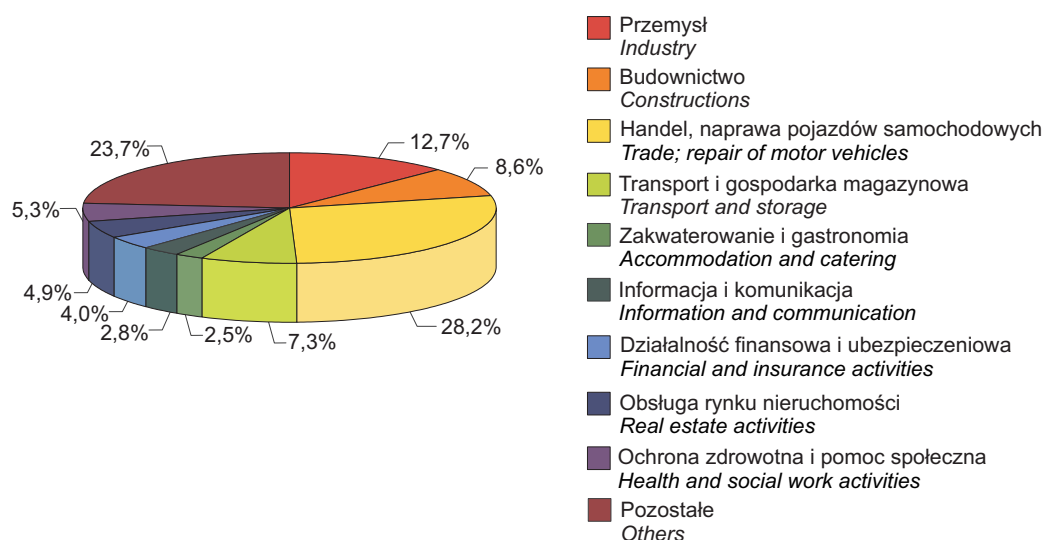
Structure of retail sales of goods from January to March 2010



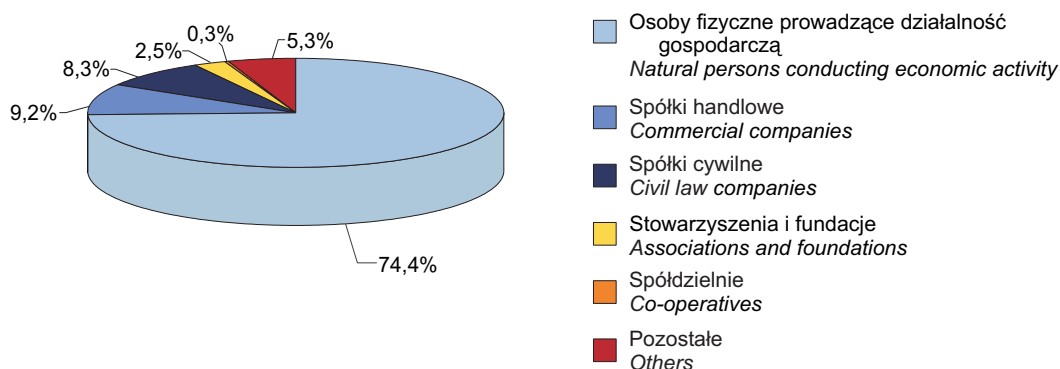
Struktura podmiotów w rejestrze REGON Structure of entities in the REGON

Stan w dniu 31 III 2010 r.
As of 31 III 2010

według sekcji PKD 2007¹
by section NACE 2007¹



według form organizacyjno-prawnych
by legal and organisational forms



¹ Dane prezentowane są w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 (PKD 2007); patrz uwagi ogólne na str. 6 pkt 1. Przemysł obejmuje sekcje: górnictwo i wydobywanie, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją.

¹ Data are presented in accordance with the Polish Classification of Activities 2007 (NACE 2007); see general notes on page 6, item 1. Industry includes section: mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and water supply; sewerage, waste management and remediation activities.

TABLICE

TABLES

TABL. 1/18/. **STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI**
POPULATION AND VITAL STATISTICS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year = 100	Ludność ^a Population ^a	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^a infants	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
2008 I – III	751474	419	1643	2838	9	-1195
I – VI	750125	1579	3321	5520	21	-2199
I – IX	749013	3385	5006	7956	36	-2950
I – XII.....	747152	4267	6540	10686	43	-4146
2009 I – III	745608	380	1864	3026	19	-1162
I – VI	744541	1631	3576	5420	24	-1844
I – IX	743525	3324	5453	7999	32	-2546
I – XII.....	742387	4095	6892	10592	55	-370
A	99,4	96,0	105,4	99,1	127,9	89,2

a Stan w końcu okresu.
a End of periods.

TABL. 2/19/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI**
POPULATION AND VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION

OKRESY PERIODS	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^a infants ^a	Przyrost naturalny Natural increase
	na 1000 ludności per 1000 population				
2008 I – III	2,2	8,8	15,2	5,5	-6,4
I – VI	4,2	8,9	14,8	6,3	-5,9
I – IX	6,1	8,9	14,2	7,2	-5,3
I – XII.....	5,7	8,8	14,3	6,6	-5,6
2009 I – III	2,1	10,0	16,3	10,2	-6,3
I – VI	4,4	9,7	14,6	6,7	-5,0
I – IX	6,0	9,8	14,4	5,9	-4,6
I – XII.....	5,5	9,3	14,3	8,0	-5,0

a Na tysiąc urodzeń żywych.
a Per 1000 live births.

TABL. 3/20/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	przemysł industry	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	produkcja	produkcja	produkcja
				artykułów spożywczych manufacture of food products	napojów manufacture of beverages	wyrobów tekstylnych manufacture of textiles
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2009 I.....	124057	54019	47472	2977	250	6309
II.....	123635	53554	46949	2964	258	6205
III.....	122131	52944	46462	2950	261	6251
IV.....	121779	52553	46111	2804	272	6191
V.....	120538	50605	44170	2839	268	6059
VI.....	120507	49740	43297	2789	270	5880
VII.....	120831	49791	43329	2793	262	5692
VIII.....	120936	49688	43214	2831	265	5494
IX.....	120960	49735	43276	2895	259	5476
X.....	121126	49897	43438	2919	260	5497
XI.....	121762	50103	43633	2958	256	5457
XII.....	120217	50087	43608	2935	253	5433
2010 I.....	120192	49787	42996	3068	255	5416
II.....	119921	49911	43107	3107	254	5418
III.....	119901	49716	42924	3085	264	5397
A	98,2	93,9	92,4	104,6	101,1	86,3
B	100,0	99,6	99,6	99,3	103,9	99,6

TABL. 3/20/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS		przemysł (cd.) industry (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>manufacture of leather and related products</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reprodu- kcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reprodu- ction of recorded media</i>	produkcja chemikaliów i wyrobów chemi- cznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów farmaceuty- cznych ^Δ <i>manufacture of pharma- ceutical products^Δ</i>
2009	I	9411	1084	233	971	1873	878	402
	II	9358	1073	229	971	1848	872	397
	III	9422	1070	245	964	1784	825	396
	IV	9449	1064	248	983	1755	823	396
	V	9258	1073	243	998	1734	827	385
	VI	9121	1053	243	992	1707	820	380
	VII	9223	1044	243	825	1676	810	379
	VIII	9294	1058	256	829	1664	802	373
	IX	9394	1088	252	747	1649	781	354
	X	9409	1101	248	739	1645	799	373
	XI	9545	1085	244	788	1595	801	375
	XII	9471	1064	242	792	1601	796	373
2010	I	8602	992	202	768	1493	815	376
	II	8517	991	216	763	1488	820	372
	III	8398	969	302	758	1523	864	373
	A	89,1	90,6	123,3	78,6	85,4	104,7	94,2
	B	98,6	97,8	139,8	99,3	102,4	105,4	100,3

TABL. 3/20/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS		przemysł (cd.) industry (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja kompute- rów, wyrobów elektroni- cznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	produkcja urządzeń elektry- cznych <i>manufacture of electrical equipment</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machine- ry and equipment n.e.c.</i>
2009	I.....	3565	291	72	3741	2633	6330	1802
	II.....	3422	287	69	3783	2634	6366	1798
	III.....	3338	282	85	3627	2652	6326	1776
	IV.....	3350	290	93	3659	2661	6155	1757
	V.....	3340	293	88	3571	2633	4686	1706
	VI.....	3352	290	89	3521	2600	4681	1685
	VII.....	3535	289	89	3514	2687	4715	1671
	VIII.....	3555	289	88	3487	2713	4674	1657
	IX.....	3556	345	88	3486	2676	4680	1640
	X.....	3606	349	88	3473	2657	4731	1623
	XI.....	3597	365	86	3491	2743	4755	1599
	XII.....	3549	370	86	3479	2732	4834	1601
2010	I.....	3449	1192	71	3434	2638	4740	1514
	II.....	3595	1195	72	3454	2635	4747	1424
	III.....	3562	1195	72	3360	2608	4711	1440
	A	106,7	423,8	84,7	92,6	98,3	74,5	81,1
	B	99,1	100,0	100,0	97,3	99,0	99,2	101,1

TABL. 3/20/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS		przemysł (dok.) <i>industry (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
		produkcja pojazdów samochodo- wych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>				
2009	I	1064	1550	4768	1779	1203	350
	II	1037	1523	4783	1822	1204	394
	III	1025	1358	4761	1721	1202	298
	IV	1002	1347	4739	1703	1200	283
	V	997	1349	4722	1713	1207	288
	VI	997	1019	4714	1729	1222	288
	VII	984	1056	4722	1740	1228	291
	VIII	976	1063	4731	1743	1232	289
	IX	987	1047	4725	1734	1219	292
	X	995	1048	4715	1744	1224	296
	XI	1001	1029	4720	1750	1223	303
	XII	1008	1021	4722	1757	1221	302
2010	I	1007	1040	4888	1903	1209	318
	II	1035	1034	4894	1910	1217	317
	III	1045	1005	4872	1920	1222	323
	A	102,0	74,0	102,3	111,6	101,7	108,4
	B	101,0	97,2	99,6	100,5	100,4	101,9

TABL. 3/20/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS									
		budownic- two constru- ction	budowa budynków ^Δ constru- ction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej ^Δ i wodnej ^Δ civil enginee- ring	roboty budowlane specjali- styczne specialised constru- ction activities	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samocho- dowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motor- cycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
2009	I.....	7092	2217	2380	2495	30357	2022	14533	13802
	II.....	6940	2048	2439	2453	30470	2024	14583	13863
	III.....	6950	2037	2449	2464	30123	2025	14324	13774
	IV.....	7093	2063	2547	2483	30119	2004	14280	13835
	V.....	7210	2085	2589	2536	30137	2018	14123	13996
	VI.....	7316	2130	2626	2560	30181	2022	14004	14155
	VII.....	7715	2496	2637	2582	30093	2031	13806	14256
	VIII.....	7804	2589	2644	2571	30228	2031	13836	14361
	IX.....	7870	2590	2654	2626	30059	2025	13572	14462
	X.....	7994	2625	2732	2637	29854	2028	13280	14546
	XI.....	8006	2640	2722	2644	30041	2046	13222	14773
	XII.....	7847	2540	2677	2630	29827	2043	13038	14746
2010	I.....	7270	2255	2686	2329	29095	2128	12352	14615
	II.....	7225	2241	2680	2304	28725	2108	11987	14630
	III.....	7071	2227	2479	2365	28543	2091	11821	14631
	A	101,7	109,3	101,2	96,0	94,8	103,3	82,5	106,2
	B	97,9	99,4	92,5	102,6	99,4	99,2	98,6	100,0

TABL. 3/20/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	transport lądowy i rurocią- gowy ^Δ <i>land and pipeline transport^Δ</i>	magazyno- wanie i działalność usługowa wspoma- gająca transport <i>warehousing and support activities for transportation</i>	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ <i>accommoda- tion and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communica- tion</i>	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administra- tive and support service activities</i>
2009 I	5353	4619	734	1522	3771	2986	11920
II	5388	4628	760	1552	3749	3171	11801
III	5385	4641	744	1482	3606	3157	11374
IV	5414	4648	766	1634	3649	3167	10937
V	5430	4653	777	1663	3642	3165	11579
VI	5454	4681	773	1701	3674	3174	12095
VII	5469	4693	776	1692	3692	3181	11999
VIII	5482	4702	780	1687	3657	3172	12202
IX	5444	4661	783	1669	3699	3167	12346
X	5418	4637	781	1688	3730	3164	12291
XI	5449	4640	809	1725	3828	3164	12305
XII	5443	4641	802	1742	3826	3214	11187
2010 I	5533	4676	812	1728	4044	3213	12727
II	5510	4654	811	1722	4053	3223	12746
III	5589	4763	781	1800	3951	3219	13092
A	103,8	102,6	105,0	121,5	109,6	102,0	115,1
B	101,4	102,3	96,3	104,5	97,5	99,9	102,7

TABL. 4/21/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przemysł				produkcja wytrobów tekstylnych <i>manufacture of textiles</i>
			przemysł <i>industry</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja napojów <i>manufacture of beverages</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2009	I-III.....	117876	52484	45994	2876	253	6174
2010	I-III.....	114161	48912	42138	3010	256	5262
	A	96,8	93,2	91,6	104,7	101,2	85,2
2009	I.....	118645	53067	46511	2838	245	6160
	II.....	118049	52327	45741	2830	252	6048
	III.....	117042	51997	45518	2831	259	6099
	IV.....	116737	51702	45270	2708	261	6047
	V.....	115267	49707	43286	2733	259	5864
	VI.....	114870	48824	42385	2685	269	5719
	VII.....	115559	48769	42327	2687	264	5530
	VIII.....	115598	48712	42268	2716	265	5331
	IX.....	115050	48538	42092	2764	252	5302
	X.....	115245	48729	42297	2798	254	5329
	XI.....	115746	48951	42504	2833	251	5308
	XII.....	115212	49085	42617	2826	251	5310
2010	I.....	114072	48581	41805	2977	257	5288
	II.....	114115	48748	41967	3012	256	5321
	III.....	113913	48726	41951	2991	258	5289
	A	97,3	93,7	92,2	105,7	99,6	86,7
	B	99,8	100,0	100,0	99,3	100,8	99,4

TABL. 4/21/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		przemysł (cd.) <i>industry (cont.)</i>						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>						
		produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>manufacture of leather and related products</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
2009	I-III	9013	1048	242	920	1820	830	398
2010	I-III	7949	970	294	744	1517	885	373
	A	88,2	92,6	121,5	80,9	83,4	106,6	93,7
2009	I	9011	1055	232	925	1863	864	402
	II	8736	1044	229	921	1831	862	397
	III	8938	1050	242	915	1779	817	398
	IV	9065	1046	245	932	1742	818	397
	V	8869	1055	243	947	1726	818	384
	VI	8723	1038	241	946	1695	812	379
	VII	8799	1022	241	789	1659	801	378
	VIII	8918	1033	254	801	1645	796	372
	IX	8853	1047	250	719	1629	770	352
	X	8835	1063	248	714	1626	780	369
	XI	8954	1061	239	754	1594	791	371
	XII	8950	1044	240	761	1576	787	372
2010	I	7893	977	201	741	1481	801	373
	II	7879	976	215	739	1476	826	374
	III	7909	953	299	732	1509	855	373
	A	88,5	90,8	123,6	80,0	84,8	104,7	93,7
	B	100,4	97,6	139,1	99,1	102,2	103,5	99,7

TABL. 4/21/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

		przemysł (cd.) <i>industry (cont.)</i>						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>						
OKRESY PERIODS		produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja kompute- rów, wyrobów elektroni- cznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	produkcja urządzeń elektry- cznych <i>manufacture of electrical equipment</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machine- ry and equipment n.e.c.</i>
2009	I-III.....	3365	282	93	3711	2637	6303	1789
2010	I-III.....	3525	1180	68	3328	2607	4707	1422
	A	104,8	418,4	73,1	89,7	98,9	74,7	79,5
2009	I.....	3533	288	73	3726	2624	6301	1782
	II.....	3400	279	69	3776	2612	6306	1784
	III.....	3328	279	86	3653	2643	6270	1760
	IV.....	3317	287	91	3627	2657	6168	1736
	V.....	3307	286	90	3573	2632	4692	1688
	VI.....	3318	287	84	3501	2609	4628	1671
	VII.....	3500	285	86	3477	2676	4643	1657
	VIII.....	3518	281	85	3460	2696	4618	3518
	IX.....	3518	335	85	3448	2676	4629	1630
	X.....	3564	338	85	3446	2668	4697	1605
	XI.....	3574	361	84	3469	2712	4724	1583
	XII.....	3538	361	83	3448	2723	4804	1586
2010	I.....	3417	1180	68	3390	2630	4716	1498
	II.....	3548	1178	68	3409	2612	4700	1398
	III.....	3545	1174	68	3317	2591	4669	1424
	A	106,5	420,8	79,1	90,8	98,0	74,5	80,9
	B	99,9	99,7	100,0	97,3	99,2	99,3	101,9

TABL. 4/21/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		przemysł (dok.) <i>industry (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
		produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>				
2009	I-III	1037	1383	4759	1731	1204	303
2010	I-III	1003	1060	4873	1901	1214	319
	A	96,7	76,6	102,4	109,8	100,8	105,3
2008	I	1059	1537	4761	1795	1203	366
	II	1034	1511	4764	1822	1203	394
	III	1010	1353	4755	1724	1205	298
	IV	997	1335	4730	1702	1199	283
	V	982	1348	4709	1712	1207	286
	VI	983	1025	4710	1729	1223	287
	VII	972	1052	4705	1737	1228	289
	VIII	962	1058	4706	1738	1229	288
	IX	957	1034	4710	1736	1223	292
	X	975	1052	4697	1735	1217	295
	XI	989	1016	4700	1747	1224	300
	XII	998	1016	4708	1760	1224	302
2009	I	979	1040	4880	1896	1209	319
	II	1006	1034	4875	1906	1212	317
	III	1028	999	4866	1909	1220	321
	A	101,8	73,8	102,3	110,7	101,2	107,7
	B	102,2	96,6	99,8	100,2	100,7	101,3

TABL. 4/21/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS									
		budownictwo <i>construction</i>	budowa budynków ^Δ <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motor-cycles</i>	handel hurtowy ^Δ <i>wholesale-trade^Δ</i>	handel detaliczny ^Δ <i>retail trade^Δ</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2009	I-III.....	6772	2014	2397	2361	28144	1905	14123	12116
2010	I-III.....	6543	1777	2449	2317	26277	1961	11783	12533
	A	96,6	88,2	102,2	98,1	93,4	102,9	83,4	103,4
2009	I.....	6929	2161	2352	2416	28031	1902	14206	11923
	II.....	6769	1992	2390	2387	28294	1896	14279	12119
	III.....	6774	1985	2412	2377	28007	1915	14038	12054
	IV.....	6895	2001	2509	2385	27926	1882	13979	12065
	V.....	7021	2020	2548	2453	27944	1892	13835	12217
	VI.....	7109	2054	2580	2475	27926	1899	13739	12288
	VII.....	7482	2424	2585	2473	27764	1909	13513	12342
	VIII.....	7609	2535	2609	2465	27795	1905	13485	12405
	IX.....	7150	2002	2624	2524	27716	1904	13250	12562
	X.....	7246	2018	2705	2523	27571	1906	13048	12617
	XI.....	7314	2049	2714	2551	27673	1922	13008	12743
	XII.....	7246	2051	2666	2529	27460	1915	12806	12739
2009	I.....	6680	1799	2644	2237	26707	1991	12082	12634
	II.....	6677	1818	2642	2217	26438	1959	11821	12658
	III.....	6523	1806	2450	2267	26061	1941	11544	12576
	A	96,3	91,0	101,6	95,4	93,1	101,4	82,2	104,3
	B	97,7	99,3	92,7	102,3	98,6	99,1	97,7	99,4

TABL. 4/21/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS					zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ <i>accommoda- tion and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communica- tion</i>	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>	administro- wanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administra- tive and support service activities</i>
		transport i gospodarka magazynowa <i>transporta- tion and storage</i>	transport lądowy i rurocią- gowy ^Δ <i>land and pipeline transport^Δ</i>	magazyno- wanie i działalność usługowa wspoma- gająca transport <i>warehousing and support activities for transporta- tion</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2009 I-III	5368	4633	735	1143	3536	3064	10549	
2010 I-III	5519	4707	769	1320	3973	3111	12054	
A	102,8	101,6	104,6	115,5	112,4	101,5	114,3	
2009 I	5341	4619	722	1174	3713	2889	10738	
II	5365	4621	744	1194	3692	3080	10622	
III	5371	4637	734	1140	3542	3063	10375	
IV	5390	4632	758	1237	3604	3059	10029	
V	5410	4641	769	1257	3574	3060	10413	
VI	5430	4665	765	1293	3629	3073	10781	
VII	5443	4679	764	1316	3660	3080	11125	
VIII	5455	4689	766	1307	3623	3074	11249	
IX	5450	4678	772	1260	3640	3068	11502	
X	5410	4637	773	1267	3678	3061	11461	
XI	5433	4632	801	1289	3697	3058	11520	
XII	5435	4635	800	1333	3692	3104	11130	
2010 I	5506	4661	802	1270	3966	3099	11878	
II	5494	4643	808	1261	3988	3115	12000	
III	5541	4727	771	1338	3874	3108	12267	
A	103,2	101,9	105,0	117,4	109,4	101,5	118,2	
B	100,9	101,8	95,4	106,1	97,1	99,8	102,2	

TABL. 5/22/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERT PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
As of end of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
	ogółem total	kobiety females	dotych- czas niepracu- jący previously not working	uprzędnio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku not entitled to benefit	zarejestro- wani w okresie 12 m-cy od dnia ukończe- nia nauki Registered in period of 12 months since completion of education	Stopa bezrobocia w % Unemploy- ment rate in %	Oferty pracy Job offers
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczą- cych zakładów pracy of which termina- ted for company reason				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 correspondin g period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = = 100 previous period = 100									
2009 I.....	24687	12535	2790	21897	1405	20238	796	7,4	1187
II.....	26360	13157	2946	23414	1527	21347	918	7,9	1377
III.....	27577	13474	3007	24570	1661	22278	917	8,3	1264
IV.....	27667	13368	2878	24789	1808	22151	624	8,3	1371
V.....	27513	13314	2828	24685	1882	21820	616	8,3	1309
VI.....	27456	13312	2822	24634	2023	21611	560	8,3	1383
VII.....	28381	13979	2924	25457	2183	22418	630	8,5	1708
VIII.....	28854	14285	3002	25825	2325	22876	741	8,6	1792
IX.....	29146	14446	3221	25925	2361	23345	972	8,7	2085
X.....	30061	14828	3438	26623	2494	24159	1109	9,0	1580
XI.....	31082	15292	3510	27572	2620	24942	1155	9,2	1168
XII.....	31973	15722	3649	28324	2739	25701	1193	9,5	719
2010 I.....	34523	16908	3909	30614	3018	27499	1339	10,1	805
II.....	35782	17280	4011	31771	3076	28503	1420	10,5	1377
III.....	34992	16758	3847	31145	3029	27995	1271	10,3	1170
A	126,9	124,4	127,9	126,8	182,4	125,7	138,6	x	92,6
B	97,8	97,0	95,9	98,0	98,5	98,2	89,5	x	85,0

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał.
a As end of a month ending a quarter.

TABL. 6/23/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a
As of end of month

OKRESY PERIODS		Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy <i>Unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>					
		do 25 roku życia <i>below 25 years</i>	długotrwale bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	powyżej 50 roku życia ^a <i>over 50 years of age^a</i>	bez kwalifi- kacji zawodo- wych <i>without occupa-tional qualifica-tions</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>bringing up single-handed At least one child aged 18 and below</i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>
2009	I.....	2752	11002	8427	9924	2550	3157
	II.....	3046	11046	8730	10759	2642	3252
	III.....	3177	11077	9009	11301	2709	3321
	IV.....	2998	10999	9103	11338	2760	3377
	V.....	2911	10685	9030	11254	2758	3292
	VI.....	2937	10466	9072	11207	2706	3274
	VII.....	3088	10660	9299	11482	2759	3278
	VIII.....	3150	10764	9486	11664	2855	3291
	IX.....	3420	10882	9472	11935	2946	3347
	X.....	3705	11065	9681	12366	3003	3422
	XI.....	3751	11389	10016	12731	3043	3503
	XII.....	3869	11828	10318	13103	3141	3497
2010	I.....	4301	12632	11001	14351	3407	3682
	II.....	4451	13006	11249	14748	3478	3812
	III.....	4224	12936	11100	14571	3417	3848
	A	133,0	116,8	123,2	128,9	126,1	115,9
	B	94,9	99,5	98,7	98,8	98,2	100,9

^a Patrz „Wyjaśnienia metodyczne” pkt 4.

^a See „Methodological notes” item 4.

TABL. 7/24/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY
As of end of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which with education			
		wyższym higher	policealnym i średnim zawodowym post-secondary and vocational secondary	średnim ogólnokształcą- cym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational
2009 III.....	27577	2982	5291	3268	5501
VI.....	27456	2920	5184	3231	5630
IX.....	29146	3321	5518	3533	5734
XII.....	31973	3753	5987	3959	6184
2010 III.....	34992	3940	6510	4243	6867
A	126,9	132,1	123,0	129,8	124,8
B	109,4	105,0	108,7	107,2	111,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W wieku Aged				
	24 lata i mniej 24 years and less	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 years and more
2009 III.....	3177	7212	5069	8154	3965
VI.....	2937	7287	5098	8072	4062
IX.....	3420	7748	5409	8219	4350
XII.....	3869	8550	5911	8816	4827
2010 III.....	4224	9519	6606	9345	5298
A	133,0	132,0	130,3	114,6	133,6
B	109,2	111,3	111,8	106,0	109,8

TABL. 7/24/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)
As of end of month

OKRESY PERIODS	Według stażu pracy w latach By work seniority						
	poniżej 1 roku below 1 year	1-5	5-10	10-20	20-30	30 i więcej 30 years and more	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2009 III.....	5317	5494	5081	3840	4625	4484	1046
VI	4158	5290	5083	3937	4556	4607	1161
IX	4308	5658	5399	4151	4674	4791	1252
XII.....	4465	6204	5849	4541	5206	5102	1422
2010 III.....	6707	6685	4989	5637	5578	1549	3847
A	126,1	121,7	98,2	146,8	120,6	34,5	367,8
B	150,2	107,8	85,3	124,1	107,1	30,4	270,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy By duration of unemployment					
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 - 3	3 - 6	6 - 12	12 - 24	powyżej 24 miesięcy more then 24 months
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2009 III.....	4022	7114	5995	4066	2541	3839
VI	3697	5553	6663	5587	2582	3374
IX	4286	5990	5806	6776	3011	3277
XII.....	3078	7973	6665	7011	4045	3201
2010 III.....	3964	7502	7454	7624	5283	3165
A	98,6	105,5	124,3	187,5	207,9	82,4
B	128,8	94,1	111,8	108,7	130,6	98,9

TABL. 8/25/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	w złotych in zł				
		przemysł industry	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2009 I-III.....	3031,55	3104,84	2805,27	2320,39	2683,00	2342,43
2010 I-III.....	3135,53	3235,47	2857,22	2454,60	2732,16	2393,45
A	103,4	104,2	101,9	105,8	101,8	102,2
2009 I.....	3074,05	3006,79	2837,72	2385,34	2751,02	2352,00
II.....	2978,63	3127,24	2739,46	2322,23	2668,25	2268,68
III.....	3015,92	3170,12	2817,04	2345,53	2661,39	2325,45
IV.....	3016,56	3014,72	2842,18	2357,53	2537,55	2509,96
V.....	2818,03	2773,33	2565,42	2357,08	2613,13	2261,24
VI.....	2893,69	2874,07	2668,02	2406,48	2502,60	2424,64
VII.....	3097,46	3012,32	2789,34	2471,75	3041,67	2340,33
VIII.....	2938,11	2884,27	2640,69	2462,41	2994,34	2294,07
IX.....	2982,15	3026,99	2760,74	2400,07	3065,87	2368,62
X.....	2994,68	2958,27	2756,84	2401,04	3109,84	2497,65
XI.....	2989,54	3013,41	2732,75	2352,42	3221,91	2439,15
XII.....	3172,95	3126,69	2744,62	2364,97	3114,34	2727,51
2010 I.....	3164,19	3115,58	2919,98	2546,19	2917,12	2390,85
II.....	3086,25	3255,82	2723,22	2371,38	2591,02	2290,73
III.....	3144,45	3334,52	2924,87	2452,06	2688,76	2478,75
A	104,3	105,2	103,8	104,5	101,0	106,6
B	101,9	102,4	107,4	103,4	103,8	108,2

TABL. 8/25/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		przemysł (cd.) <i>industry (cont.)</i>						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>						
		produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>manufacture of leather and related products</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
		w złotych <i>in zł</i>						
2009	I-III	1945,16	2327,67	1774,10	3683,91	3760,04	2701,41	3453,52
2010	I-III	1973,36	2477,87	2232,31	2459,23	4239,51	2728,51	3958,18
	A	101,4	106,5	125,8	66,8	112,8	101,0	114,6
2009	I	1918,02	2285,21	1742,67	4770,27	4578,21	2933,68	3593,78
	II	1918,26	2283,24	1722,27	3199,89	3323,16	2483,29	3367,76
	III	1906,31	2365,24	1825,62	3082,40	3353,12	2661,08	3415,83
	IV	1903,19	2274,19	1613,88	3046,14	3309,24	3212,10	3807,56
	V	1889,55	2290,52	1638,27	3050,79	3317,73	2595,23	3748,96
	VI	1886,72	2412,81	1671,78	3158,14	3416,34	2863,30	3810,55
	VII	1906,13	2556,65	1683,82	2279,47	3542,37	2706,99	3756,61
	VIII	1875,90	2429,14	1648,43	2380,15	3675,44	2562,31	4269,35
	IX	1850,45	2370,39	1670,40	2380,95	5110,01	2698,70	3828,69
	X	1861,30	2410,16	1695,16	2503,50	3680,69	3062,31	3975,34
	XI	1869,92	2492,46	1682,43	2627,72	3757,84	2604,55	3730,73
	XII	1836,65	2363,98	1635,00	2637,58	3703,68	2836,59	4011,56
2010	I	1935,87	2403,89	1705,47	2420,92	5312,36	2654,43	3784,99
	II	1896,46	2393,24	1583,72	2526,12	3847,29	2738,14	3856,42
	III	1990,66	2576,71	2269,23	2471,17	3761,43	2771,81	4221,98
	A	104,4	108,9	124,3	80,2	112,2	104,2	123,6
	B	105,0	107,7	143,3	97,8	97,8	101,2	109,5

TABL. 8/25/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		przemysł (cd.) <i>industry (cont.)</i>						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>						
		produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja kompute- rów, wyrobów elektroni- cznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	produkcja urządzeń elektry- cznych <i>manufacture of electrical equipment</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machine- ry and equipment n.e.c.</i>
		w złotych <i>in zł</i>						
2009	I-III.....	2939,80	2707,09	2970,25	3199,96	3368,30	3844,23	2832,55
2010	I-III.....	3320,29	4328,36	2893,63	3382,26	3553,06	3143,10	3071,21
	A	112,9	159,9	97,4	105,7	105,5	81,8	108,4
2009	I.....	3036,60	2565,63	2926,03	3088,65	3642,42	3522,11	2780,47
	II.....	2726,71	2743,73	2897,10	3327,86	2762,33	4042,20	2683,74
	III.....	3045,37	2766,31	3123,26	3181,17	3693,72	3952,04	2916,02
	IV.....	2753,18	2757,49	3087,91	3689,00	3206,40	4107,26	2763,82
	V.....	2715,94	2642,31	2943,33	3214,47	3046,81	2890,47	2767,36
	VI.....	2734,24	2629,62	3232,14	3294,17	3190,34	3045,66	2800,00
	VII.....	2973,06	2803,16	3131,40	3463,19	3331,50	3471,14	2950,39
	VIII.....	3025,90	2741,28	2804,71	3331,42	3053,45	2863,06	2874,91
	IX.....	3448,72	2602,09	2985,88	3495,45	3026,79	3067,06	2867,55
	X.....	3194,92	2557,10	3035,29	3540,13	3293,97	3163,23	2960,87
	XI.....	3257,53	2581,99	3186,90	3314,87	3432,12	2819,67	2845,74
	XII.....	3106,81	2588,37	2960,24	3341,65	3489,57	2718,34	3185,37
2010	I.....	3655,31	5166,27	2929,41	3392,15	3114,79	3218,13	3098,20
	II.....	3072,55	3834,47	2817,65	3312,11	2952,53	3123,28	3021,46
	III.....	3260,62	4012,61	2947,06	3422,85	4621,19	3082,59	3060,11
	A	107,1	145,1	94,4	107,6	125,1	78,0	104,9
	B	106,1	104,6	104,6	103,3	156,5	98,7	101,3

TABL. 8/25/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		przemysł (dok.) <i>industry (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
		produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>				
		w złotych <i>in zł</i>					
2009	I-III	2611,99	2600,55	5746,10	3803,16	3476,36	3637,95
2010	I-III	3030,04	2730,00	6300,75	3762,44	4037,01	3290,60
	A	116,0	105,0	109,7	98,9	116,1	90,5
2009	I	2646,65	2706,77	4186,98	4257,44	3441,31	3695,63
	II	2564,60	2584,45	6693,43	3537,98	3535,33	3435,53
	III	2620,99	2583,81	6354,45	3709,45	3630,37	3770,13
	IV	2666,70	2561,05	4475,29	3544,89	3608,26	3214,84
	V	2671,18	2458,31	4398,26	3560,57	3620,55	3110,84
	VI	2703,15	2967,51	4464,08	3593,75	3632,79	3421,95
	VII	2731,69	2832,22	4393,52	4704,49	5096,99	3524,91
	VIII	2851,46	2677,69	4675,35	3958,40	4103,09	3369,44
	IX	2792,89	2707,45	5081,32	3908,93	3968,36	3707,88
	X	2828,82	2765,97	4429,19	3886,63	3987,26	3537,29
	XI	2834,78	3510,04	5163,06	4058,50	3951,06	4433,33
	XII	2969,24	2609,74	5627,70	5688,01	6427,78	3556,29
2010	I	2871,60	2722,02	4586,50	3642,56	3979,24	3303,45
	II	2996,72	2672,34	7688,66	3644,81	4043,65	3127,44
	III	3213,91	2814,61	6610,75	3985,59	4091,15	3452,65
	A	122,6	108,9	104,0	107,4	112,7	91,6
	B	107,2	105,3	86,0	109,3	101,2	110,4

TABL. 8/25/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS									
		budownictwo <i>construction</i>	budowa budynków ^Δ <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motor-cycles</i>	handel hurtowy ^Δ <i>wholesale-trade^Δ</i>	handel detaliczny ^Δ <i>retail trade^Δ</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		w złotych <i>in zł</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2009	I-III.....	3249,26	3343,64	3790,89	2618,86	3055,83	2718,62	3326,74	2793,06
2010	I-III.....	3224,52	3036,73	3830,46	2728,10	3171,20	2604,62	3337,11	3103,87
	A	99,2	90,8	101,0	104,2	103,8	95,8	100,3	111,1
2009	I.....	3268,70	3204,72	4031,59	2583,24	3447,65	2733,81	3543,04	3447,87
	II.....	3066,49	3018,72	3581,72	2590,49	2900,32	2775,84	3218,91	2544,43
	III.....	3399,76	3695,16	3893,41	2652,17	2828,85	2686,32	3206,74	2411,42
	IV.....	3581,39	4371,56	3862,26	2622,98	2894,42	2581,03	3377,38	2383,72
	V.....	3202,68	2923,71	4108,08	2491,93	2778,02	2591,01	3175,36	2357,02
	VI.....	3370,71	2982,18	4559,57	2453,86	2906,86	2574,14	3308,25	2509,49
	VII.....	4434,19	5882,18	4780,66	2652,73	3041,62	2647,20	3533,45	2564,13
	VIII.....	4036,40	4896,61	4662,67	2488,92	2861,48	2620,10	3298,89	2423,05
	IX.....	3397,05	3029,82	4457,89	2585,46	2874,71	2594,49	3313,70	2454,16
	X.....	3497,93	3237,71	4489,09	2643,40	3006,07	2621,09	3545,16	2506,72
	XI.....	3289,31	2985,41	4174,10	2592,08	3007,53	2567,27	3377,87	2695,90
	XII.....	3727,26	4318,92	4233,27	2714,00	3056,95	2574,20	3617,48	2566,03
2010	I.....	3213,13	2882,43	3808,02	2775,95	3586,95	2586,54	3355,69	3965,76
	II.....	3124,46	2825,91	3656,06	2735,77	2987,69	2612,15	3326,40	2729,50
	III.....	3424,34	3459,69	4019,47	2753,02	2911,28	2596,08	3300,12	2603,00
	A	100,7	93,6	103,2	103,8	102,9	96,6	102,9	107,9
	B	109,6	122,4	109,9	100,6	97,4	99,4	99,2	95,4

TABL. 8/25/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS								
		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>land and pipeline transport^Δ</i>	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>warehousing and support activities for transportation</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
		w złotych in zł						
2009	I-III	2991,66	2970,72	3123,63	1995,13	4581,57	3102,51	1982,21
2010	I-III	3027,47	3021,37	3151,93	2226,57	4710,37	3144,49	2188,21
	A	101,2	101,7	100,9	111,6	102,8	101,4	110,4
2009	I	2969,95	3123,51	1987,53	2041,14	4627,74	3085,05	1953,47
	II	2878,88	2876,41	2894,22	1927,55	4557,77	3005,06	2015,49
	III	3014,76	2923,81	3589,37	1997,37	4515,89	3213,06	1971,64
	IV	3019,91	3055,57	2801,98	2079,95	5206,94	3230,63	2150,88
	V	2764,94	2788,15	2624,84	2142,48	4753,19	3109,28	2120,70
	VI	2813,98	2841,69	2644,97	2039,37	4447,31	3354,02	2029,80
	VII	2940,88	2956,70	2843,98	2465,88	4648,06	3178,54	2213,56
	VIII	3118,35	3176,54	2762,14	2006,66	4602,82	3128,69	2034,79
	IX	3207,52	3286,28	2730,31	2086,27	4607,47	3255,54	2153,77
	X	2898,85	2923,51	2750,97	2122,57	4647,39	3174,29	2233,35
	XI	2783,47	2785,28	2773,03	1973,78	5251,93	3136,49	2038,86
	XII	3595,60	3640,52	3335,38	2083,72	5088,95	4036,60	2088,48
2010	I	2965,13	2949,69	3134,54	2240,24	4565,73	3087,77	2142,36
	II	2980,25	2967,15	3135,40	2188,82	4521,11	3106,07	2162,93
	III	3148,08	3156,97	3188,20	2180,49	4887,95	3244,34	2255,54
	A	104,4	108,0	88,8	109,2	108,2	101,0	114,4
	B	105,6	106,4	101,7	99,6	108,1	104,5	104,3

TABL. 9/26/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja napojów <i>manufacture of beverages</i>	produkcja wyrobów tekstylnych <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>manufacture of leather and related products</i>
				w tysiącach złotych <i>10³ zł</i>				
2009	I-III.....	3685277,2	3097720,7	224533,1	40494,4	270580,6	207262,9	18025,0
2010	I-III.....	3096459,2	2487228,3	264388,9	36768,6	251802,3	213035,5	17410,6
	A	87,6	85,6	124,3	92,0	90,4	113,1	81,1
2009	I.....	1160648,5	969814,9	69063,0	12932,6	83543,8	57881,2	5628,7
	II.....	1230159,7	1016235,6	73538,2	14996,3	86159,5	72374,4	5492,0
	III.....	1296416,0	1108905,0	77862,5	12744,0	94282,3	72468,1	6734,9
	IV.....	1100106,0	955317,0	86046,5	17609,9	79529,3	79294,0	5946,4
	V.....	898282,5	787839,4	85114,4	19052,6	74512,4	72297,0	5335,7
	VI.....	908597,7	796709,1	76919,3	19472,6	76676,7	63470,4	6209,9
	VII.....	947668,6	840275,9	74900,9	20802,4	76979,4	62985,5	6502,1
	VIII.....	863318,0	752784,3	86813,6	16657,9	58048,9	64080,4	7560,5
	IX.....	1041489,8	926402,1	86551,2	15305,3	94669,6	80840,0	7129,0
	X.....	1104830,8	940814,8	89436,0	15976,5	89183,1	77784,6	7588,3
	XI.....	1045059,8	880587,1	90671,3	15703,7	82751,8	66359,0	7395,1
	XII.....	986525,7	779508,3	75747,4	13915,5	58669,4	67188,4	6418,9
2010	I.....	951301,9	730978,4	80849,9	7497,2	73904,9	58893,2	4970,5
	II.....	1012232,2	813546,1	85827,5	13300,7	82997,1	64062,3	5821,5
	III.....	1119718,1	926446,3	96687,4	16099,1	96764,7	83532,3	6392,1
	A	90,2	88,9	129,7	127,7	99,1	118,5	79,1
	B	111,0	113,6	109,8	121,0	115,5	126,8	111,5

TABL. 9/26/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)

OKRESY PERIODS		produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych
		<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	<i>manufacture of paper and paper products</i>	<i>printing and reproduction of recorded media</i>	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	<i>manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
		w tysiącach złotych 10 ³ zł						
2009	I-III	5632,5	67039,5	135890,8	46573,3	17031,3	257522,1	21253,9
2010	I-III	6532,7	26587,1	128668,2	48632,4	13939,1	315772,8	65007,7
	A	116,0	55,3	77,4	99,1	81,8	129,9	305,9
2009	I	1265,1	23303,3	40959,7	19559,1	4255,4	85862,1	4464,4
	II	1739,7	21342,2	43549,2	14453,9	4455,2	83961,7	8260,4
	III	3079,0	22320,5	51619,6	13212,1	6934,2	92524,8	8322,1
	IV	1295,1	22690,5	38114,4	15099,4	5536,3	77578,4	6400,6
	V	2086,2	22658,1	43994,8	13840,0	4136,1	77326,8	7260,4
	VI	1558,4	23101,1	41986,5	12930,0	7988,0	74063,7	6060,4
	VII	1367,5	10524,4	39112,0	13876,2	5535,9	92580,9	6077,3
	VIII	1334,9	9369,6	38974,6	14673,3	5624,8	105832,1	6071,0
	IX	1614,9	9777,4	46302,0	17224,5	5703,2	124576,5	11843,4
	X	1378,2	10603,3	46314,4	19505,9	7593,5	126149,7	10398,0
	XI	2172,9	9808,2	52126,2	16285,9	7414,1	111117,3	10554,3
	XII	2121,2	8751,1	43153,1	17737,3	11104,5	98729,5	9223,4
2010	I	594,5	9149,8	38396,3	19139,8	3379,7	109944,7	13057,2
	II	511,4	8012,3	35452,9	15054,4	4496,6	100558,6	17012,8
	III	2738,2	9277,6	51389,3	13595,1	6062,0	102773,5	35000,6
	A	88,9	53,6	80,1	100,1	87,4	119,5	420,6
	B	535,4	116,1	142,0	91,0	134,8	102,4	205,7

TABL. 9/26/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja kompute- rów, wyrobów elektroni- cznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	produkcja urządzeń elektry- cznych <i>manufacture of electrical equipment</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machine- ry and equipment n.e.c.</i>	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>
		w tysiącach złotych <i>10³ zł</i>						
2009	I-III.....	1492,2	177813,2	91785,9	1252914,9	87203,3	32496,5	76616,6
2010	I-III.....	1324,0	171430,4	86582,4	589307,8	80733,9	48803,0	65291,7
	A	88,7	103,7	198,6	49,5	93,9	163,4	85,5
2009	I.....	450,1	53112,3	30156,5	382543,7	32709,9	10434,0	31103,7
	II.....	382,3	58397,7	31609,9	409319,3	27569,2	10029,2	24377,9
	III.....	369,1	66656,5	29917,9	460449,2	30653,8	11779,5	24353,6
	IV.....	497,9	55914,9	28589,3	361669,1	25143,4	8541,1	23365,2
	V.....	365,5	56097,1	32322,3	196327,5	24954,1	9723,8	18885,5
	VI.....	599,7	64650,4	31049,5	216083,6	23015,8	11685,4	20749,5
	VII.....	506,2	53362,6	34141,2	251936,7	23272,6	9199,9	23465,1
	VIII.....	503,3	58926,2	33719,3	151164,2	28951,6	11582,9	21216,9
	IX.....	615,1	58722,5	36205,2	191872,2	33388,5	14205,3	25122,1
	X.....	588,3	67565,2	39638,8	223913,5	35232,3	15107,7	25743,5
	XI.....	412,5	55905,7	38268,2	213862,3	28181,8	14489,8	23585,4
	XII.....	413,4	55558,3	31987,9	184224,1	29511,1	15442,7	21338,8
2010	I.....	435,4	64531,3	29191,2	143698,7	24481,8	14444,3	21624,7
	II.....	360,5	51406,2	28152,2	215242,1	28873,0	16176,0	20643,6
	III.....	530,1	57863,0	29511,6	228638,1	27056,2	18283,8	20785,2
	A	143,6	99,5	222,4	52,3	89,6	159,3	91,6
	B	147,0	107,4	120,1	106,9	94,0	113,0	104,2

TABL. 9/26/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)

OKRESY PERIODS	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
2009 I-III	506305,5	81251,0	48949,4	21629,2
2010 I-III	530065,2	79165,7	50926,0	13078,5
A	100,3	88,1	85,5	60,5
2009 I	167106,6	23727,0	10999,5	9386,6
II	174609,2	39314,9	25924,1	10002,9
III	160051,8	27459,2	18589,2	6028,7
IV	114896,2	29892,8	20982,2	4717,5
V	81039,7	29403,4	20799,2	4404,7
VI	82545,9	29342,7	20663,2	4379,3
VII	80045,6	27347,1	19488,2	4538,6
VIII	83575,4	26958,3	18821,3	4235,8
IX	87975,4	27112,3	18672,7	4568,3
X	134498,6	29517,4	20109,3	4688,2
XI	135803,8	28668,9	19702,0	4323,6
XII	168317,8	38699,6	28861,0	4688,8
2010 I	199236,5	21087,0	10272,0	4277,1
II	170995,5	27690,6	19110,0	4004,6
III	163161,7	30110,1	20638,0	4735,5
A	98,4	99,2	95,0	78,5
B	96,4	108,3	107,1	118,3

TABL. 10/27/. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	sprzedaż produkcji budowlano- montażowej sale of construction and assembly production	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
2009 I-III.....	439910,9	243985,6	67770,3	94550,5	81664,8
2010 I-III.....	290629,5	151367,0	97744,9	128851,4	64033,2
A	66,1	62,0	56,5	83,9	56,5
2009 I.....	90963,8	39497,0	9941,6	7684,1	21871,3
II.....	126181,3	79675,4	30251,2	26812,1	22612,1
III.....	189494,0	92041,4	26371,0	27653,0	38017,4
IV.....	165751,2	78743,1	23381,4	24961,9	30399,8
V.....	162976,9	86112,2	27211,2	38530,1	20370,9
VI.....	190715,1	102124,6	21058,1	47022,8	34043,7
VII.....	211436,8	126237,3	33535,4	60773,3	31928,6
VIII.....	199006,3	113806,3	35810,1	55151,6	22844,6
IX.....	209964,2	109494,0	29251,7	54675,9	25566,4
X.....	228533,8	132669,8	24971,1	61901,8	45796,9
XI.....	205895,0	80541,3	22002,5	37894,5	20644,3
XII.....	274801,6	134423,8	31531,2	79238,2	23654,4
2010 I.....	54849,1	30850,7	19185,0	19217,4	16446,7
II.....	99436,9	51537,6	28108,4	47916,2	23412,3
III.....	124381,6	64384,9	48773,6	48104,4	27503,6
A	65,6	70,0	70,2	66,9	57,3
B	125,1	124,9	173,5	100,4	117,5

TABL. 11/28/. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE ENTERPRISE ACTIVITY

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Total</i>	pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicle, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	sprzedaż w nie- wyspecjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non- specialized stores with a predomi- nance of foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w nie- wyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
2009 I – III	1696994,6	264483,5	34902,0	41151,1	42540,3
I – VI	3387102,7	404658,0	86909,0	83548,1	90012,6
I – IX	5243806,8	624902,0	140474,2	123008,0	139278,9
I – XII	7307365,1	899490,3	185981,6	178073,6	197289,6
2010 I – III	1856948,4	208507,0	48737,2	46332,2	45838,4
A	109,4	78,8	139,6	112,6	107,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, alcoholic and non- alcoholic beverages as well as tobacco products</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki <i>papers, books</i>
2009 I – III	55902,7	753426,5	180388,8	65341,1	24705,8
I – VI	110794,9	1615233,6	371103,2	123937,3	52451,8
I – IX	163262,6	2540364,1	557568,1	198855,5	84794,9
I – XII	197289,6	3558841,3	755650,3	274453,0	134892,2
2010 I – III	54032,3	918405,5	170875,4	54433,0	33353,0
A	96,7	121,9	94,7	83,3	135,0

TABL. 12/29/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>					
	ogółem <i>total</i>	przychody netto ze sprze- daży prze- danych produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprze- daży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational revenues</i>	dotacje <i>subsidies</i>	przychody finansowe <i>financial revenues</i>
2008 I-III.....	6797,1	3262,7	3264,8	206,6	25,6	63,0
I-VI	14060,4	6685,1	6799,3	361,2	52,9	214,8
I-IX	21463,0	10442,9	10209,4	515,1	113,2	295,7
I-XII.....	29202,8	14400,5	13627,7	781,6	165,3	392,9
2009 I-III.....	8587,7	4489,3	3832,1	138,7	47,6	127,6
I-VI	15223,5	7457,5	7084,1	312,2	123,7	369,6
I-IX	23289,3	11493,7	10827,6	457,2	155,5	510,7
I-XII.....	32124,8	1577,6	14977,7	841,6	237,3	533,9
A	110,0	109,5	109,9	107,7	143,5	135,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprze- danych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
2008 I-III.....	6321,0	3456,4	2656,1	92,9	115,6
I-VI	13140,8	7184,0	5547,5	193,6	215,7
I-IX	20141,1	11225,5	8285,0	295,6	335,1
I-XII.....	27490,3	15510,1	10892,2	516,1	571,9
2009 I-III.....	8175,3	4607,9	3176,4	148,9	242,1
I-VI	14335,3	8095,2	5715,4	246,2	278,5
I-IX	22039,9	12525,5	8694,5	395,9	424,0
I-XII.....	30530,5	17369,3	11884,1	744,5	532,7
A	11,1	112,0	109,1	144,3	93,1

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 12/29/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (cd.)**
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on eco- nomic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczaj- nych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
					saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata loss
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2008 I-III	415,0	476,1	0,3	476,4	558,6	82,2
I-VI	752,9	919,6	0,4	920,0	1019,3	99,3
I-IX	1141,8	1321,9	0,2	1322,2	1449,8	127,6
I-XII	1625,9	1712,5	0,0	1712,5	1872,4	159,9
2009 I-III	537,1	412,3	-0,0	412,3	576,8	164,5
I-VI	731,0	888,2	-0,1	888,1	1152,9	264,7
I-IX	1101,3	1249,4	-0,5	1248,9	1612,4	363,5
I-XII	1495,9	1594,2	-0,3	1593,9	2075,9	482,0
A	92,0	93,1	x	93,1	110,9	301,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>		Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2008 I-III	107,3	107,0	369,2	459,5	90,3
I-VI	167,1	162,6	752,9	854,6	101,7
I-IX	243,5	242,3	1078,7	1208,8	130,1
I-XII	289,4	288,1	1423,1	1586,4	163,3
2009 I-III	96,3	96,2	316,0	484,9	168,8
I-VI	160,3	158,5	727,8	1007,7	279,9
I-IX	233,4	233,3	1015,5	1396,8	381,4
I-XII	334,6	333,1	1259,4	1745,8	486,5
A	115,6	115,6	88,5	110,0	297,9

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 13/30/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS
I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net sales revenues of products, goods and materials 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	6527,5	1977,0	268,9	2818,5
	I-VI	13484,4	3896,7	633,9	5773,7
	I-IX	20652,3	6071,2	1011,6	8778,9
	I-XII	28028,2	8153,8	1613,6	11679,6
2009	I-III	8321,4	2962,3	284,7	2978,1
	I-VI	14541,6	4014,8	682,6	5914,4
	I-IX	22321,3	6278,7	1137,4	9086,8
	I-XII	30749,3	8600,2	1618,5	12489,2
	A	109,7	105,5	100,3	106,9
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Own cost of sold products, goods and materials 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	6112,6	1848,2	247,0	2706,8
	I-VI	12731,5	3671,0	573,1	5528,5
	I-IX	19510,4	5693,2	924,6	8367,9
	I-XII	26402,3	7683,8	1426,5	11065,4
2009	I-III	7784,3	2762,7	271,0	2909,6
	I-VI	13810,6	3831,3	656,8	5725,7
	I-IX	21220,0	6066,4	1076,4	8694,1
	I-XII	29253,3	8263,4	1575,9	11894,7
	A	110,8	107,5	110,5	107,5
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	415,0	128,8	21,9	111,7
	I-VI	752,9	225,7	60,8	245,2
	I-IX	1141,8	378,1	87,0	411,0
	I-XII	1625,9	470,0	187,1	614,3
2009	I-III	537,1	199,6	13,8	68,5
	I-VI	731,0	183,4	25,8	188,7
	I-IX	1101,3	212,4	61,0	392,8
	I-XII	1495,9	336,8	42,6	594,5
	A	92,0	71,7	22,7	96,8

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 13/30/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net sales revenues of products, goods and materials 10⁶ zł</i>					
2008	I-III.....	132,0	145,8	124,7	173,0
	I-VI.....	417,5	306,6	261,6	371,6
	I-IX.....	623,4	475,8	395,6	664,8
	I-XII.....	842,9	699,0	546,0	867,2
2009	I-III.....	231,2	227,2	118,5	285,9
	I-VI.....	466,2	473,8	253,2	584,3
	I-IX.....	696,3	749,6	374,9	979,0
	I-XII.....	934,9	1103,8	509,6	1303,1
	A	110,9	157,9	93,3	150,3
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Own cost of sold products, goods and materials 10⁶ zł</i>					
2008	I-III.....	140,3	129,7	127,5	150,4
	I-VI.....	436,6	279,3	257,4	322,0
	I-IX.....	652,0	435,4	372,8	584,7
	I-XII.....	872,7	636,6	528,6	768,5
2009	I-III.....	236,2	197,1	126,4	241,9
	I-VI.....	476,7	419,2	247,8	504,2
	I-IX.....	699,3	663,0	351,6	861,5
	I-XII.....	935,3	976,3	497,4	1166,7
	A	107,2	153,4	94,1	151,8
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>					
2008	I-III.....	-8,3	16,1	-2,8	22,6
	I-VI.....	-19,1	27,3	4,2	49,6
	I-IX.....	-28,7	40,5	22,8	80,1
	I-XII.....	-29,8	62,5	17,4	98,7
2009	I-III.....	-5,0	30,2	-8,0	44,0
	I-VI.....	-10,8	54,6	5,4	80,1
	I-IX.....	-30,1	86,6	23,4	117,6
	I-XII.....	-0,4	127,5	12,3	136,4
	A	x	204,1	70,4	138,2

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 13/30/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	558,6	234,3	43,5	121,5
	I-VI	1019,3	367,2	73,9	295,9
	I-IX	1449,8	541,4	101,9	464,4
	I-XII	1872,4	608,9	183,7	635,4
2009	I-III	576,8	207,0	27,3	81,6
	I-VI	1152,9	275,2	45,9	209,8
	I-IX	1612,4	378,9	85,0	441,6
	I-XII	2075,9	494,3	86,9	642,4
	A	110,9	81,2	47,3	101,1
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	82,2	27,1	22,8	13,2
	I-VI	99,3	46,5	13,5	16,8
	I-IX	127,6	62,3	10,3	18,6
	I-XII	159,9	84,9	1,5	21,8
2009	I-III	164,5	41,0	20,0	53,2
	I-VI	264,7	96,2	22,7	72,2
	I-IX	363,5	186,1	14,8	70,1
	I-XII	482,0	200,1	19,0	147,8
	A	301,4	235,7	1266,7	678,0
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	476,4	207,2	20,8	108,3
	I-VI	920,0	320,7	60,4	279,1
	I-IX	1322,2	479,1	91,6	445,9
	I-XII	1712,5	523,9	182,3	613,6
2009	I-III	412,3	166,1	7,4	28,4
	I-VI	888,1	179,0	23,2	137,6
	I-IX	1248,9	192,8	70,3	371,4
	I-XII	1593,9	294,1	68,0	494,6
	A	93,1	56,1	37,3	80,6

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 13/30/ **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)**
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^A <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^A <i>administrative and support service activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	9,8	18,4	7,4	7,3
	I-VI	13,1	31,9	20,8	16,2
	I-IX	3,4	49,6	39,2	29,1
	I-XII	6,9	81,2	35,5	30,4
2009	I-III	3,3	40,1	3,4	20,5
	I-VI	13,5	66,6	12,8	39,5
	I-IX	21,7	101,9	29,0	66,7
	I-XII	24,6	142,6	25,1	70,7
	A	354,6	175,7	70,6	232,4
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	3,3	3,6	4,7	2,2
	I-VI	7,9	7,7	1,1	2,8
	I-IX	15,7	15,2	0,0	3,1
	I-XII	12,9	19,4	0,7	7,3
2009	I-III	18,0	6,5	9,0	3,6
	I-VI	35,0	12,3	3,0	4,2
	I-IX	36,1	17,4	0,1	4,4
	I-XII	25,3	19,6	0,9	5,0
	A	196,0	100,7	117,1	68,7
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	6,6	14,8	2,8	5,1
	I-VI	5,3	24,2	19,7	13,5
	I-IX	-12,3	34,5	39,2	26,0
	I-XII	-6,0	61,7	34,8	23,1
2009	I-III	-14,7	33,7	-5,6	16,9
	I-VI	-21,5	54,3	9,8	35,2
	I-IX	-14,4	84,5	28,9	62,3
	I-XII	-0,7	123,1	24,2	65,6
	A	x	199,4	69,7	284,5

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 13/30/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	459,5	191,7	35,5	100,9
	I-VI	854,6	316,9	59,6	247,9
	I-IX	1208,8	452,6	85,2	388,1
	I-XII	1586,4	531,6	153,4	529,1
2009	I-III	484,9	188,5	22,0	63,3
	I-VI	1007,7	240,3	36,8	173,2
	I-IX	1396,8	326,9	74,6	368,2
	I-XII	1745,8	421,4	73,5	511,0
	A	110,0	79,3	48,0	96,6
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	90,3	27,3	22,9	13,2
	I-VI	101,7	47,2	13,7	17,1
	I-IX	130,1	62,8	10,6	18,5
	I-XII	163,3	85,2	1,8	22,5
2009	I-III	168,8	41,9	20,2	56,1
	I-VI	279,9	100,2	22,9	81,8
	I-IX	381,3	199,4	15,9	68,4
	I-XII	486,5	205,1	18,8	144,7
	A	297,9	240,6	1044,4	643,7
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	369,2	164,4	12,6	87,7
	I-VI	752,9	269,7	45,9	230,8
	I-IX	1078,7	389,8	74,6	369,7
	I-XII	1423,1	446,4	151,6	506,6
2009	I-III	316,0	146,6	1,7	7,2
	I-VI	727,8	140,1	13,8	91,4
	I-IX	1015,5	127,5	59,4	299,7
	I-XII	1259,4	216,3	54,8	366,3
	A	88,5	48,5	36,1	72,3

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 13/30/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)**
III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^A <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^A <i>administrative and support service activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	7,8	14,7	6,6	5,8
	I-VI	11,4	27,8	19,0	12,9
	I-IX	2,8	41,9	36,5	22,6
	I-XII	9,6	70,7	29,8	24,3
2009	I-III	3,1	33,0	2,9	18,0
	I-VI	13,1	54,3	11,6	32,6
	I-IX	21,0	83,1	26,8	55,3
	I-XII	20,7	115,1	20,8	57,3
	A	214,9	162,9	69,9	236,3
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	3,3	8,3	4,9	3,0
	I-VI	7,9	7,8	1,1	3,3
	I-IX	16,4	15,3	0,0	3,8
	I-XII	12,9	19,9	1,2	7,7
2009	I-III	18,0	6,3	9,3	3,8
	I-VI	35,0	12,3	3,3	4,8
	I-IX	36,1	17,4	0,1	5,7
	I-XII	25,5	19,1	0,9	5,4
	A	197,9	96,1	72,3	70,6
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>					
2008	I-III	4,5	6,4	1,7	2,8
	I-VI	3,5	19,9	17,9	9,6
	I-IX	-13,6	26,6	36,5	18,8
	I-XII	-3,3	50,8	28,6	16,6
2009	I-III	-14,9	26,7	-6,3	14,2
	I-VI	-21,9	42,0	8,3	27,8
	I-IX	-15,1	65,8	26,7	49,7
	I-XII	-4,8	96,0	20,0	51,9
	A	x	189,1	69,8	312,6

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 14/31/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a

OKRESY <i>PERIODS</i>		Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>					
2008	I-III	6,4	6,5	8,1	4,0
	I-VI	5,6	5,8	9,6	4,2
	I-IX	5,5	6,2	8,6	4,7
	I-XII	5,8	5,8	11,6	5,3
2009	I-III	6,5	6,7	4,8	2,3
	I-VI	5,0	4,6	3,8	3,2
	I-IX	4,9	3,4	5,4	4,3
	I-XII	5,8	5,8	11,6	5,3
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>					
2008	I-III	93,0	90,2	92,4	96,2
	I-VI	93,5	92,2	90,7	95,3
	I-IX	93,8	92,4	91,1	95,0
	I-XII	94,1	93,9	88,9	94,9
2009	I-III	95,2	94,6	97,5	99,1
	I-VI	94,2	95,7	96,7	97,7
	I-IX	94,6	97,0	94,1	96,0
	I-XII	94,1	93,9	88,9	94,9
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Profitability rate of gross turnover in %</i>					
2008	I-III	7,0	9,8	7,6	3,8
	I-VI	6,5	7,8	9,3	4,7
	I-IX	6,2	7,6	8,9	5,0
	I-XII	5,9	6,1	11,1	5,1
2009	I-III	4,8	5,4	2,5	0,9
	I-VI	5,8	4,3	3,3	2,3
	I-IX	5,4	3,0	5,9	4,0
	I-XII	5,9	6,1	11,1	5,1

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 14/31/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>					
2008	I-III	-6,3	11,0	-2,2	13,1
	I-VI	-4,6	8,9	1,6	13,3
	I-IX	-4,6	8,5	5,8	12,0
	I-XII	-3,5	8,9	3,2	11,4
2009	I-III	-2,2	13,3	-6,7	15,4
	I-VI	-2,3	11,5	2,1	13,7
	I-IX	-0,4	11,6	6,2	12,0
	I-XII	-3,5	8,9	3,2	11,4
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>					
2008	I-III	95,6	90,0	97,9	97,2
	I-VI	98,8	92,3	93,0	96,6
	I-IX	101,9	92,9	90,7	96,3
	I-XII	100,7	91,4	94,0	97,5
2009	I-III	106,1	85,7	104,5	94,5
	I-VI	104,5	88,8	96,3	94,3
	I-IX	102,0	88,9	92,5	94,0
	I-XII	100,7	94,0	94,0	97,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Profitability rate of gross turnover in %</i>					
2008	I-III	4,4	10,0	2,1	2,8
	I-VI	1,2	7,7	7,0	3,4
	I-IX	-1,9	7,1	9,3	3,7
	I-XII	-0,7	8,6	6,0	2,5
2009	I-III	-6,1	14,3	-4,5	5,5
	I-VI	-4,5	11,2	3,7	5,7
	I-IX	-2,0	11,1	7,5	6,0
	I-XII	-0,7	8,6	6,0	2,5

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 14/31/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i>					
2008	I-III	5,4	7,8	4,6	3,0
	I-VI	5,4	6,6	7,1	3,9
	I-IX	5,0	6,2	7,2	4,1
	I-XII	4,9	5,2	9,2	4,2
2009	I-III	3,7	4,8	0,6	0,2
	I-VI	4,8	3,4	2,0	1,5
	I-IX	4,4	2,0	5,0	3,2
	I-XII	4,9	5,2	9,2	4,2
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>					
2008	I-III	33,1	22,7	19,7	16,9
	I-VI	35,0	26,9	15,8	19,6
	I-IX	32,6	24,2	17,4	20,2
	I-XII	29,5	15,7	42,0	18,6
2009	I-III	31,9	19,7	35,8	18,2
	I-VI	32,8	18,4	31,6	16,6
	I-IX	33,1	17,6	37,3	19,2
	I-XII	29,5	15,7	42,0	18,6
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>					
2008	I-III	92,4	90,7	73,2	82,6
	I-VI	92,2	90,8	67,0	83,7
	I-IX	89,9	89,1	76,3	80,2
	I-XII	86,0	84,5	97,1	73,2
2009	I-III	95,4	94,8	86,6	78,4
	I-VI	92,3	86,6	89,4	73,2
	I-IX	89,9	88,2	96,2	77,0
	I-XII	86,0	84,5	97,1	73,2

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 14/31/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL
RESULTS^a (cont.)*

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i>					
2008	I-III	3,0	4,3	1,3	1,5
	I-VI	0,8	6,3	6,3	2,4
	I-IX	-2,1	5,4	8,6	2,7
	I-XII	-0,4	7,0	5,0	1,8
2009	I-III	-6,2	11,3	-5,1	4,6
	I-VI	-4,6	8,7	3,2	4,5
	I-IX	-2,1	8,6	6,9	4,8
	I-XII	-0,4	7,0	5,0	1,8
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>					
2008	I-III	64,9	38,2	160,5	53,5
	I-VI	11,8	38,6	198,7	52,0
	I-IX	14,4	43,3	243,8	54,9
	I-XII	21,0	42,2	167,4	52,8
2009	I-III	18,2	61,3	173,5	52,9
	I-VI	15,2	58,3	175,3	55,1
	I-IX	14,6	61,7	206,1	52,6
	I-XII	21,0	42,2	167,4	52,8
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>					
2008	I-III	105,9	116,4	220,1	66,6
	I-VI	75,5	148,8	275,3	68,1
	I-IX	71,5	142,2	325,8	67,5
	I-XII	63,3	170,6	222,1	62,2
2009	I-III	74,3	184,5	236,5	67,2
	I-VI	76,0	187,5	253,0	69,3
	I-IX	81,6	187,7	283,3	69,3
	I-XII	63,3	170,6	222,1	62,2

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 14/31/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey					
2008	I-III	403	193	28	90
	I-VI	412	196	29	91
	I-IX	418	197	29	93
	I-XII	423	197	31	93
2009	I-III	410	186	29	92
	I-VI	422	188	33	95
	I-IX	428	192	33	96
	I-XII	437	198	33	95
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %					
2008	I-III	62,8	64,2	42,9	70,0
	I-VI	67,0	62,8	55,2	78,0
	I-IX	71,3	66,5	79,3	76,3
	I-XII	74,5	69,5	90,3	79,6
2009	I-III	59,5	59,1	44,8	60,9
	I-VI	64,9	61,2	63,6	67,4
	I-IX	69,4	62,5	69,7	75,0
	I-XII	72,5	69,7	81,8	77,9

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 14/31/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a (cont.)

OKRESY PERIODS	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>	
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem <i>Number of enterprises covered by survey</i>					
2008	I-III	8	11	23	23
	I-VI	10	11	23	23
	I-IX	10	11	23	23
	I-XII	10	13	23	23
2009	I-III	12	12	20	24
	I-VI	12	13	21	24
	I-IX	12	13	21	25
	I-XII	12	14	22	25
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % <i>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %</i>					
2008	I-III	37,5	81,8	43,5	52,2
	I-VI	30,0	81,8	69,6	69,6
	I-IX	10,0	81,8	91,3	65,2
	I-XII	50,0	69,2	82,6	73,9
2009	I-III	50,0	66,7	45,0	75,0
	I-VI	66,7	61,5	61,9	75,0
	I-IX	66,7	69,2	85,7	80,0
	I-XII	66,7	78,6	81,8	72,0

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 15/32/. **AKTYWA OBROTOWE I ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w końcu miesiąca

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of month

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
	ogółem <i>total</i>	zapasy <i>inventories</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	należności krótkoter- minowe <i>short-term dues</i>	z tytułu dostaw i usług <i>from deliveries and services</i>	inwestycje krótkoter- minowe <i>short-term investment</i>	krótkoter- minowe rozliczenia miedzy- okresowe <i>short-term inter- period settlements</i>
2008 III	9253,6	2688,6	328,2	1458,2	4073,8	3438,2	2277,6	213,6
VI	9827,5	2863,7	350,2	1479,5	4196,2	3611,9	2565,5	202,1
IX	10000,1	3056,4	357,9	1613,4	4314,5	3697,3	2454,7	174,5
XII.....	10553,9	3243,1	354,3	1856,9	4654,9	3877,5	2433,7	222,2
2009 III	11941,4	3277,8	463,9	1763,7	5622,8	4464,0	2823,5	217,2
VI	11196,3	3299,1	459,7	1780,3	4969,7	4069,2	2743,8	183,8
IX	11219,6	3375,9	428,2	1796,9	5050,6	4320,2	2613,1	180,0
XII.....	11192,4	3298,0	350,9	1806,5	4721,6	4060,1	2965,8	207,0
A	106,0	101,7	99,0	97,3	101,4	104,7	121,9	93,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Zobowiązania				
	Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>	kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>	z tytułu podat- ków, ceł, ubezpieczeń i innych świad- czeń <i>on account of taxes, insuran- ce and other encumbrances</i>	Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
2008 III	6875,8	1311,2	2996,8	507,9	2508,4
VI	7331,7	1484,6	3571,5	549,3	2770,1
IX	7526,3	1564,8	3690,9	512,5	2870,0
XII.....	8240,8	1597,9	4139,6	888,1	2931,4
2009 III	8849,5	1625,8	4382,3	915,9	2930,0
VI	8355,7	1619,8	3686,6	508,8	2887,8
IX	8395,8	1848,4	4537,9	528,6	2630,0
XII.....	8527,0	2002,9	4373,6	584,4	2239,5
A	103,5	125,3	105,7	65,8	76,4

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne", pkt 12. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological notes", item 12. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. ^c Regardless the maturity date.

TABL. 16/33/. **AKTYWA OBROTOWE I ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a**

Stan w końcu grudnia 2009 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a

End of December 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>				należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term liabilities</i>	Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>	kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credit and loans</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>
		zapasy <i>inventories</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>						
w milionach złotych 10^6 zł										
OGÓLEM <i>TOTAL</i>	11192,4	3298,0	350,9	1806,5	4721,6	4060,1	2965,8	8527,0	2002,9	4373,6
w tym: <i>of which:</i>										
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	3623,2	969,0	246,8	92,9	1898,2	1652,5	707,8	2957,2	696,6	1728,6
Budownictwo <i>Construction</i>	931,5	413,7	76,1	123,4	232,7	173,4	261,8	534,7	141,9	173,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	3489,4	1559,5	20,2	1492,1	1343,1	1209,9	555,3	2575,8	508,6	1677,4
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	235,6	10,3	0,0	1,5	144,2	108,4	55,8	283,4	64,9	120,5
Informacja i komunikacja..... <i>Information and communication</i>	441,1	24,7	1,0	20,8	270,7	257,4	135,2	221,0	17,6	154,7
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	208,3	17,9	3,6	12,2	57,6	45,9	123,5	81,5	12,4	46,8
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	954,3	96,2	3,3	33,0	215,3	162,8	613,3	1155,1	389,4	97,2

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne", pkt 12. *b* Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług bez funduszy specjalnych. *c* Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See "General notes", item 7.2 and "Methodological notes", item 12. *b* Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, excluding special funds. *c* Regardless the maturity date.

TABL. 17/34/. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

KWARTAŁY <i>QUARTERS</i>	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2009 I.....	693	-	188	378	86
II.....	471	-	77	319	492
III.....	550	-	80	419	698
IV.....	1154	39	180	935	176
2010 I.....	315	-	82	233	407
A	45,5	x	43,6	61,6	473,3
B	27,3	x	45,6	24,9	231,3

(dok.) (cont.)

KWARTAŁY <i>QUARTERS</i>	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	ogółem <i>total</i>	spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budowni- ctwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	powierz- chnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>	spółdziel- nie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budowni- ctwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2009 I.....	136	2	105	29	21590	546	17098	3946
II.....	524	15	135	374	45397	1130	19209	25058
III.....	546	33	77	436	42986	2439	10616	29931
IV.....	594	4	94	408	49450	150	13846	30385
2010 I.....	597	-	121	476	47300	-	16554	30746
A	439,0	x	115,2	1641,4	219,7	x	96,8	779,2
B	100,5	x	128,7	116,7	95,7	x	119,6	101,2

TABL. 18/35/. **WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Korzystający <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzy- stania miejsc noclego- wych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje ^a <i>Rooms rented^a</i>		Stopień wykorzy- stania pokoi w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagrani- czni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>		
<i>Obiekty ogółem Tourist accommodation establishments - total</i>									
2009	I-III	72829	13005	140635	26018	39,2	73066	19737	44,2
	IV-VI	85276	16636	150886	33242	38,1	78557	24397	43,8
	VII-IX...	82266	18613	161870	46498	36,9	88238	32230	43,8
	X-XII	90201	15355	172129	34597	38,6	92710	24614	46,1
2010	I-III	81785	12397	155240	26723	36,9	85430	18578	44,1
	A	112,3	95,3	110,4	102,7	x	116,9	94,12	x
<i>w tym hotele of which hotels</i>									
2009	I-III	53959	12020	89773	23647	38,1	63375	18915	43,5
	IV-VI	62801	15227	94822	29872	35,9	69287	23378	43,4
	VII-IX...	61972	16691	106341	40136	35,1	78728	30544	43,8
	X-XII	65499	13890	114538	31005	37,6	82388	23572	45,9
2010	I-III	61995	11677	103998	24477	35,5	74800	17975	43,5
	A	114,9	97,1	115,8	103,5	x	118,0	95,0	x

a Dotyczy hoteli, moteli pensjonatów i innych obiektów hotelowych.
a Data concern hotels, motels, boarding houses and other facilities.

TABL. 19/36/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI¹**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 31 XII 2009 b – 31 III 2010	Ogółem Total	Sektor Sector		
		publiczny public	prywatny private	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity ²
OGÓŁEM	a 84443	1895	82548	62544
TOTAL	b 85020	1900	83120	63242
w tym: of which:				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.....	a 381	1	380	312
Agriculture, forestry and fishing	b 394	1	393	325
Przemysł ²	a 10660	36	10624	7907
Industry ²	b 10790	34	10756	8071
przetwórstwo przemysłowe	a 10445	29	10416	7793
manufacturing	b 10559	27	10532	7951
Budownictwo	a 7333	4	7329	6051
Construction	b 7351	4	7347	6072
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	a 23990	18	23972	18160
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	b 23996	18	23978	18311
Transport i gospodarka magazynowa	a 6178	6	6172	5806
Transportation and storage	b 6164	6	6158	5798
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	a 2109	11	2098	1502
Accommodation and catering ^Δ	b 2119	10	2109	1531
Informacja i komunikacja	a 2265	7	2258	1590
Information and communication	b 2380	7	2373	1680
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a 3454	3	3451	3059
Financial and insurance activities	b 3422	3	3419	3026
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	a 4111	1014	3097	773
Real estate activities ^Δ	b 4174	1019	3155	3026
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a 8190	33	8157	6697
Professional, scientific and technical activities	b 8309	30	8279	6809
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	a 2102	4	2098	1635
Administrative and support service activities	b 2126	4	2122	1654
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a 106	90	16	-
Public administration and defence; compulsory social security	b 107	91	16	-
Edukacja	a 2366	535	1831	1597
Education	b 2395	538	1857	1620
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a 4440	82	4358	4015
Health and social work activities	b 4525	82	4443	4095
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a 1295	51	1244	737
Arts, entertainment and recreation	b 1309	53	1256	749
Pozostała działalność usługowa	a 5461	-	5461	2702
Other service activities	b 5457	-	5457	2692

¹ Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ² Patrz „Uwagi ogólne” pkt 9.

¹ Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ² See General notes” item 9.

TABL. 20/37/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG WYBRANYCH FORM ORGANIZACYJNO – PRAWNYCH¹**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY LEGAL AND ORGANISATIONAL FORMS¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 31 XII 2008 b – 31 III 2009	Ogółem Total	przedsiębiorstwa państwowe state enterprises	spółki companies	handlowe commercial	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	cywilne civil law	spółdzielnie co-operatives	stowarzyszenia associations
OGÓŁEM..... a	84443	14	14932	7674	1637	7257	219	1719
TOTAL..... b	85020	12	14837	7789	1636	7047	220	1735
w tym: of which:								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo rybactwo	a 381 b 394	- -	32 32	24 24	8 8	8 8	4 4	32 32
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>								
Przemysł ² a	10660	9	2672	1433	342	1239	46	-
Industry ² b	10790	8	2647	1447	341	1200	45	-
przetwórstwo przemysłowe..... a	10445	9	2573	1362	337	1211	46	-
manufacturing..... b	10559	8	2538	1367	335	1171	45	-
Budownictwo..... a	7333	1	1222	756	127	465	47	1
Construction..... b	7351	1	1226	768	128	457	47	1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	a 23990 b 23996	- -	5738 5613	2878 2882	711 710	2860 2731	23 24	- -
<i>Trade: repair of motor vehicles^Δ</i>								
Transport i gospodarka magazynowa..... a	6178	1	368	179	46	189	1	-
Transportation and storage..... b	6164	1	363	179	44	184	1	-
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ a	2109	2	589	177	62	412	2	-
Accommodation and catering ^Δ b	2119	1	577	177	62	400	2	-
Informacja i komunikacja..... a	2265	1	655	399	59	256	3	4
Financial intermediation..... b	2380	1	681	428	58	253	3	4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a 3454 b 3422	- -	305 308	181 186	19 19	124 122	3 3	79 79
<i>Professional, scientific and technical activities</i>								
Obsługa rynku nieruchomości..... a	4111	-	524	352	83	172	66	1
Redl esteta activities..... b	4174	-	537	366	84	171	66	1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a 8190 b 8309	- -	1428 1440	759 775	96 98	669 665	11 11	- -
<i>Professional, scientific and technical activities</i>								
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	a 2102 b 2126	- -	437 443	221 228	52 52	216 215	8 9	2 2
<i>Administrative and support service activities</i>								
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a 1295 b 1309	- -	163 163	64 66	6 6	99 97	2 2	333 336
<i>Arts, entertainment and recreation</i>								

¹ Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa
¹ Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 21/38/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP

I. Ogółem
I. Total

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ¹ Popu- lation ¹	Liczba pod- miotów gos- podarki narodo- wej ¹ Number of Na- tional Economy entities ¹	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		Bezro- botni zarejes- trowani ¹ Regis- tered unem- ployed persons ¹	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector		
			ogółem total	przemysł industry		ogółem total	przemysł industry	
			w tysiącach in 10 ³			w zł in zł		
2009 I-III	a	2546,6	238,0	308,3	172,0	119,9	2700,17	2769,45
	b	745,6	93,7	117,9	52,5	27,6	3031,55	3104,84
I-VI	a	2545,5	237,2	305,4	168,9	113,8	2695,73	2742,63
	b	744,5	93,7	116,0	50,1	27,5	2951,00	2950,91
I-IX	a	2544,9	230,1	304,5	167,6	117,0	2724,38	2778,51
	b	743,5	87,9	116,0	49,8	29,1	2960,23	2951,69
I-XII	a	2541,8	220,7	305,3	167,6	128,1	2787,65	2863,79
	b	742,4	84,5	116,5	50,1	32,0	2975,51	2961,71
2010 I-III	a	.	222,2	302,2	164,5	142,7	2844,6	2950,14
	b	.	85,0	114,2	48,9	35,0	3135,53	3235,47

1 Stan w końcu okresu.

1 As of the end of a period.

TABL. 21/38/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (cd.)**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP(cont.)

I. Ogółem (dok.)
I. Total (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Wskaźniki rentowności obrotu <i>Turnover profitability rates</i>		Produkcja sprzedana przemysłu <i>Sold production of industry</i>		Przychody ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej <i>Revenues from sold construction and assembly production</i>	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>	
	brutto <i>gross</i>	netto <i>net</i>	ogółem <i>total</i>	w sekcji przetwórstwo przemysłowe <i>in section manufacturing</i>			
	w % <i>in %</i>		w mln zł <i>in 10⁶ zł</i>				
2009 I-III	a	7,3	5,8	11599,3	8988,5	681,3	1532
	b	4,8	3,7	3685,3	3097,7	244,0	136
I-VI	a	7,1	5,8	22224,9	17505,2	329,9	2928
	b	5,8	4,8	5673,4	4710,5	516,1	660
I-IX	a	6,9	5,6	33549,4	26666,8	2505,6	4667
	b	5,4	4,4	8532,7	7244,8	814,4	1206
I-XII	a	6,4	5,3	45314,5	35893,3	3713,4	6344
	b	5,8	5,9	11686,2	9860,4	1171,8	1800
2010 I-III	a	.	.	11358,7	8522,6	551,7	597
	b	.	.	3096,5	2487,2	290,6	1597

TABL. 21/38/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (cd.)**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP (cont.)

II. Sektor publiczny

II. Public sector

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - województwo voivodship b - Łódź	Liczba podmiotów gospodarki narodowej ¹ Number of National Economy entities ¹	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>		Produkcja sprzedana przemysłu ogółem w mln zł <i>Sold production of industry, total in 10⁶ zł</i>	
		ogółem <i>total</i>	przemysł <i>industry</i>	ogółem <i>total</i>	przemysł <i>industry</i>		
		w tysiącach <i>in 10³</i>		w złotych <i>in zł</i>			
2009 I-III	a	6,7	37,0	23,3	3548,50	3904,13	2132,4
	b	2,0	10,9	3,8	3205,16	3271,16	110,0
I-VI	a	6,6	36,9	23,2	3591,65	3956,63	4032,6
	b	2,0	10,8	3,7	3176,14	3179,17	240,2
I-IX	a	6,6	36,7	23,0	3684,01	4076,08	6072,8
	b	1,9	10,7	3,7	3260,67	3307,76	401,4
I-XII	a	6,6	36,6	22,9	4040,54	4578,34	8242,2
	b	1,9	10,8	3,6	3355,96	3433,41	548,8
2010 I-III	a	6,6	35,8	22,4	3793,93	4262,39	2313,2
	b	1,9	10,3	3,3	3119,68	3580,72	105,1

¹ Stan w końcu okresu.

¹ As of the end of a period.

TABL. 21/38/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (dok.)**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP (cont.)
III. Sektor prywatny
III. Private sector

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - województwo voivodship b - Łódź	Liczba podmiotów gospodarki narodowej ¹ Number of National Economy entities ¹	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>		Produkcja sprzedana przemysłu ogółem w mln zł <i>Sold production of industry, total in 10⁶ zł</i>	
		ogółem <i>total</i>	przemysł <i>industry</i>	ogółem <i>total</i>	przemysł <i>industry</i>		
		w tysiącach <i>in 10³</i>		w złotych <i>in zł</i>			
2009 I-III	a	231,4	271,3	148,7	2584,50	2591,24	9466,9
	b	91,7	107,0	48,7	3013,89	3091,85	3575,3
I-VI	a	230,6	268,5	145,6	2572,61	2549,06	18192,3
	b	91,7	105,2	46,4	2927,85	2932,65	5433,2
I-IX	a	223,5	267,8	144,5	2592,93	2571,78	27476,6
	b	86,0	105,3	46,1	2929,57	2923,4	8131,3
I-IX	a	214,1	268,7	144,7	2617,17	2592,54	37072,3
	b	82,5	107,6	46,5	2936,80	2924,78	11137,5
2010 I-III	a	215,6	266,3	142,1	2716,82	2743,31	9045,5
	b	83,1	103,9	45,6	3119,68	3210,72	2991,3

¹ Stan w końcu okresu.

¹ As of the end of a period.

ŁÓDŹ NA TLE DUŻYCH MIAST W POLSCE
*ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF LARGE
CITIES IN POLAND*

TABL. 22/39/. **ŁÓDŹ NA TLE DUŻYCH MIAST W POLSCE**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF LARGE CITIES IN POLAND

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - I – III 2009 b - I – XII 2009 c - I – III 2010	Białystok	Bydgoszcz	Gdańsk	Gorzów Wielkopolski	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin
1	Ludność ogółem w tys. <i>Population, total in 10³</i>	a 294,2	358,3	455,7	125,2	309,1	204,9	754,5	350,3
		b 294,7	357,7	456,6	125,4	308,5	204,8	755,0	349,4
		c .	.	.	.	.	.	.	.
2	w tym kobiety <i>of which females</i>	a 156,7	190,6	240,0	65,6	163,0	108,0	401,6	189,1
		b 117,5	157,0	190,4	240,7	65,8	162,8	108,2	402,1
		c .	.	.	.	.	.	.	.
3	Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>	a 2,8	-0,6	0,7	0,6	-3,2	1,0	0,2	0,9
		b 2,7	-0,6	1,2	1,7	-2,3	1,2	0,9	1,4
		c .	.	.	.	.	.	.	.
4	Saldo migracji na 1000 ludności <i>Net migration per 1000 population</i>	a -2,1	-6,0	0,1	-0,5	-3,6	-4,9	-0,7	-2,7
		b -1,4	-4,5	-0,2	-1,6	-3,2	-4,1	0,6	-2,3
		c .	.	.	.	.	.	.	.
5	Przeciętne zatrudnienie w tys. <i>Average paid employ- ment in 10³</i>	b 37,4	57,7	79,5	21,9	161,6	38,1	195,2	57,0
		c 37,2	55,8	79,0	21,9	160,9	37,6	195,8	55,9
6	sektor publiczny <i>public sector</i>	b 4,4	6,0	19,1	1,5	100,8	4,1	20,4	5,4
		c 4,3	5,8	19,1	1,5	99,1	4,1	20,4	5,3
7	sektor prywatny <i>private sector</i>	b 33,0	51,7	60,4	20,4	60,8	34,0	174,8	51,6
		c 32,9	50,0	59,9	20,4	61,8	33,5	175,4	50,5
8	w tym: <i>of which:</i> przemysł <i>industry</i>	b 14,4	28,5	37,7	13,1	108,4	13,2	52,7	17,2
		c 12,3	28,4	36,5	13,3	105,4	12,9	53,8	16,6
9	budownictwo <i>construction</i>	b 4,1	4,4	8,0	1,6	12,0	5,6	18,3	7,5
		c 4,1	4,1	8,2	1,2	11,6	5,5	18,7	6,8
10	handel; naprawa poj. samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	b 11,1	11,0	13,5	2,7	15,8	12,9	68,4	21,6
		c 11,1	9,8	13,2	2,4	15,1	12,3	63,5	21,4
11	zakwaterowanie i gastronomia <i>accommodation and catering^Δ</i>	b 0,9	1,3	1,2	0,4	0,9	0,6	6,5	0,9
		c 0,8	1,2	1,2	0,3	0,8	0,6	6,8	0,9
12	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	b 2,3	2,2	7,0	1,1	3,7	0,9	6,1	2,6
		c 2,3	2,4	6,2	1,2	4,6	1,0	4,4	7,5

Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań	Rzeszów	Szczecin	Toruń	Warszawa	Wrocław	Zielona Góra	Lp. No.
745,6	176,3	126,1	556,4	172,7	406,6	205,9	1710,1	632,1	117,5	1
742,4	176,5	125,8	554,2	172,8	406,3	205,7	1714,4	632,1	117,5	
.	
406,7	94,5	67,2	297,3	91,1	213,8	110,6	923,7	337,2	62,4	2
188,7	405,2	94,5	67,0	296,1	91,2	213,6	110,5	926,5	337,4	
.	
-6,3	3,0	0,4	0,9	3,0	-2,5	0,6	-0,1	-1,3	0,8	3
-5,0	3,2	0,7	1,2	2,5	-1,2	1,6	0,4	-0,8	0,9	
.	
-2,1	0,2	-4,5	-6,9	-2,3	-0,8	-3,3	0,8	0,8	-3,0	4
-1,9	-1,0	-3,4	-5,3	-0,5	-0,9	-3,0	2,3	1,3	0,2	
116,5	31,0	23,2	141,0	45,3	45,6	36,7	941,0	153,5	21,9	5
114,2	29,8	23,4	138,2	46,1	43,8	36,9	937,6	153,3	20,9	
10,8	3,0	2,5	20,4	3,2	7,7	5,6	281,3	14,5	2,9	6
10,3	3,0	2,4	19,5	3,0	6,1	5,5	273,1	14,6	2,8	
105,7	28,0	20,8	120,6	42,0	37,9	31,1	659,7	139,0	19,0	7
103,9	26,9	21,0	118,7	43,1	37,7	31,4	664,5	138,7	18,1	
50,1	12,5	8,5	51,8	16,9	15,0	16,1	152,9	46,0	6,9	8
48,9	12,7	8,1	51,2	16,7	12,9	16,4	149,9	42,7	6,7	
7,1	4,8	1,7	12,4	5,3	4,4	3,3	55,7	12,6	2,3	9
6,5	4,4	1,9	11,0	5,3	4,6	3,3	50,2	12,0	2,0	
28,0	6,5	4,5	38,2	13,2	9,1	10,4	214,9	38,0	5,0	10
26,3	5,9	4,3	37,9	13,7	9,0	10,2	214,6	37,4	4,9	
1,3	0,8	0,4	2,2	0,5	1,3	0,5	29,8	7,8	0,8	11
1,3	0,7	0,5	2,3	0,4	1,3	0,6	28,4	8,0	0,3	
5,4	1,2	1,9	7,4	1,5	6,2	0,8	243,2	5,4	1,0	12
5,5	1,2	2,0	6,9	1,0	6,1	0,8	237,1	5,6	1,1	

TABL. 22/39/. **ŁÓDŹ NA TLE DUŻYCH MIAST W POLSCE (cd.)**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF LARGE CITIES IN POLAND (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - I - III 2009 b - I - XII 2009 c - I - III 2010	Białystok	Bydgoszcz	Gdańsk	Gorzów Wielkopolski	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin
1	Zarejestrowani bezrobotni w tys.	a 12,1	10,1	6,9	3,6	5,5	11,6	13,6	13,8
	<i>Registered unemployed persons in 10³</i>	b 14,1	12,4	9,5	4,4	6,6	11,3	16,0	14,8
		c 15,5	13,8	11,4	5,1	8,4	12,3	18,9	16,1
2	Stopa bezrobocia w %	a 10,1	6,1	3,5	6,5	2,6	10,6	3,5	8,7
	<i>Unemployment rate in %</i>	b 11,6	7,3	4,9	7,6	3,3	10,3	4,2	9,3
		c 12,6	8,1	5,9	8,5	4,2	11,1	4,9	10,0
3	Oferty pracy w tys.	a 0,1	0,2	0,5	0,3	0,7	0,3	1,4	0,2
	<i>Job offers in 10³</i>	b 0,1	0,1	0,3	0,1	0,3	0,1	1,4	0,1
		c 0,1	0,5	0,6	0,2	0,8	0,3	2,1	0,4
4	Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy	a 170	59	15	10	8	36	10	56
	<i>Number of unemployed persons per 1 job offer</i>	b 166	106	30	52*	20	191	11	174
		c 141	29	20	26	11	41	9	43
5	Przeciętne wynagrodzenie brutto w zł	b 2928,97	2902,83	4194,77	2691,87	4610,19	2884,88	3304,97	2828,80
	<i>Average gross wages and salaries in zł</i>	c 2989,07	2930,30	4351,13	2715,72	4724,57	2862,35	3365,82	2884,65
6	w tym: przemysł	b 2962,01	3065,11	4429,86	2834,64	5220,68	3213,03	3871,77	3230,82
	<i>industry</i>	c 3120,58	3202,69	4767,57	2895,16	5513,24	3177,82	4067,54	3370,88
7	budownictwo	b 3268,81	2935,62	4231,88	2871,36	3664,60	3145,25	3339,19	2941,29
	<i>construction</i>	c 3068,88	2782,04	3985,66	2772,75	3492,78	2959,90	3214,29	2943,92
8	handel; naprawa poj. samochodowych ^Δ	b 2794,07	2711,51	3519,68	2335,90	3367,14	2549,11	2742,95	2416,18
	<i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	c 2816,30	2595,36	3506,76	2356,59	3341,19	2624,53	2740,97	2356,18
9	zakwaterowanie i gastronomia	b 1823,53	2163,98	2236,75	1825,97	2096,29	2213,36	2171,07	1669,04
	<i>accommodation and catering^Δ</i>	c 1942,48	2065,25	2236,50	1903,86	2032,23	2315,14	2192,88	1821,63
10	transport i gospodarka magazynowa	b 2887,07	3201,91	4209,96	2553,53	2949,60	2456,83	2908,90	2825,04
	<i>transportation and storage</i>	c 2866,20	2990,67	4452,07	2645,74	2922,81	2520,57	2713,92	2894,82
11	Mieszkania oddane do użytkowania ogółem	a 348	122	432	169	224	162	3465	381
	<i>Dwellings completed total</i>	b 1553	988	4278	515	949	628	10332	1249
	w tym: spółdzielcze	c 432	275	644	25	215	250	1813	442
12	spółdzielcze	a -	-	-	-	-	-	-	24
	<i>co-operative</i>	b 276	82	51	121	66	150	-	26
		c -	77	-	-	-	34	-	183
13	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	b 909	378	3651	336	459	316	9570	899
	<i>for sale or rent</i>	c 246	175	469	1	177	160	1582	212

Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań	Rzeszów	Szczecin	Toruń	Warszawa	Wrocław	Zielona Góra	Lp. No.
27,6 32,0 35,0	5,0 6,1 6,5	3,7 4,1 4,7	7,4 10,2 11,9	6,8 7,4 8,1	11,0 14,3 17,0	6,8 7,7 8,1	24,1 31,3 37,7	12,7 16,2 18,5	3,7 32,0 35,0	1
8,1 9,5 10,3	5,7 7,1 7,5	5,4 5,9 6,6	2,3 3,2 3,7	6,8 7,2 7,8	6,1 8,1 9,4	7,3 8,3 8,7	2,2 2,9 3,4	4,2 5,0 5,7	6,5 7,5 8,5	2
1,3 0,5 1,2	0,1 0,0 0,1	0,6 0,4 0,4	0,6 0,4 0,6	0,3 0,3 0,5	0,6 0,3 0,7	0,1 0,2 0,4	1,0 0,6 1,5	1,4 0,7 0,7	0,0 0,2* 0,5	3
22 60 30	82 139 95	6 11 13	13 28 20	26 28 16	18 55 24	48 43 22	25 56 26	9 22 26	459 28* 11	4
2975,51 3135,53	3056,44 3169,79	3038,82 2988,19	3687,98 3766,24	3215,40 3306,07	3391,12 3311,00	3080,78 3084,52	4456,42 4491,10	3331,66 3404,14	2907,51 2897,97	5
2961,71 3235,47	3472,50 3746,89	3691,80 3723,55	4320,15 4545,20	3585,77 3507,93	3429,57 3375,88	3110,61 3196,31	4477,13 4462,64	3720,50 4229,39	3131,87 3090,18	6
3467,71 3224,52	3079,99 2931,44	3041,73 2853,61	3685,13 3668,86	2935,27 2693,15	3848,88 3792,46	2932,13 2776,49	5403,36 5619,34	3648,25 3507,32	2521,26 2488,30	7
2966,42 3171,20	2645,25 2678,85	3129,96 2979,64	3196,91 3260,83	2317,37 2327,69	3183,28 2987,67	3122,26 3152,99	4341,90 4472,45	3094,58 3043,25	2651,54 2628,52	8
2083,59 2226,57	2370,99 2389,03	1921,00 1943,67	2528,59 2464,89	2028,72 1965,18	2459,44 2379,10	2000,53 2027,99	2758,85 2927,41	2554,68 2587,00	2308,55 1751,79	9
3034,76 3027,47	2699,16 2680,90	2694,48 2706,10	3428,05 3322,68	2825,63 2969,01	3573,90 3469,78	2692,86 2691,34	3560,60 3387,90	3429,61 3376,23	2421,57 2389,93	10
136 1799 593	139 675 306	96 541 290	1490 3529 1310	236 1570 281	323 1811 198	187 877 175	5148 18991 2664	2404 6086 1179	122 645 40	11
2 51 -	- 160 30	16 16 9	1 20 -	56 610 118	87 185 1	- - -	331 1242 232	436 840 334	- - -	12
1151 476	199 214	395 176	2728 1186	559 75	1350 150	593 103	16334 2188	4285 463	429 12	13

TABL. 22/39/. **ŁÓDŹ NA TLE DUŻYCH MIAST W POLSCE (dok.)**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF LARGE CITIES IN POLAND (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - I – III 2009 b - I – XII 2009 c - I – III 2010	Białystok	Bydgoszcz	Gdańsk	Gorzów Wielkopolski	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	
1	Powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m ² <i>Usable floor space of 1 dwelling completed in m²</i>	a b c	91,3 82,7 74,5	86,0 64,6 77,4	77,6 73,1 93,8	96,2 73,6 138,0	69,1 84,4 75,7	83,4 83,8 72,1	62,2 61,3 71,8	107,6 90,3 79,6
	<i>w tym: of which:</i>									
2	spółdzielczego <i>co-operative</i>	a b c	- 54,5 -	- 56,6 85,8	- 67,8 -	- 46,8 -	- 66,9 -	- 67,1 74,3	- -	97,2 102,3 62,5
3	przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	b c	66,7 64,1	60,9 63,1	65,9 57,4	70,4 100,0	87,3 56,2	78,6 63,2	55,9 66,3	71,6 72,5
4	Podmioty gospodarcze w systemie Regon ¹ ogółem <i>Economic units in REGON system¹, total</i>	b c	30008 30324	42790 43139	62281 63231	17660 17784	40951 41559	28009 28066	110170 111820	39815 40111
5	sektor publiczny <i>public sector</i>	b c	587 585	905 906	1832 1836	730 726	1472 1470	473 472	1459 1449	753 750
6	sektor prywatny <i>private sector</i>	b c	29421 29739	41885 42233	60449 61395	16930 17058	39479 40089	27536 27594	108711 110371	39062 39361
	<i>w tym: of which:</i>									
7	przemysł <i>industry</i>	b c	2138 2184	3791 3883	7151 7221	1212 1227	2858 2959	3513 3762	8362 8448	2789 2831
8	budownictwo <i>construction</i>	b c	3173 3210	4294 4326	6232 6307	2280 2264	3504 3537	3705 3708	10367 10502	3694 3705
9	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade: repair of motor vehicles^Δ</i>	b c	8686 8727	12152 12191	14074 14216	4709 4771	12187 12263	9341 9328	28791 29023	11442 11481
10	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	b c	568 589	872 894	1642 1695	510 514	1203 1213	537 541	3724 3792	959 978
11	transport, gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	b c	2654 2676	3125 3136	4523 4595	1478 1484	2471 2514	1569 1533	7990 8107	3112 3113

¹ Podmioty gospodarki narodowej nie uwzględniają indywidualnych gospodarstw rolnych. Dane prezentowane są w układzie
¹ National economy entities without private farm in agriculture. Data are presented in accordance with the Polish

Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań	Rzeszów	Szczecin	Toruń	Warszawa	Wrocław	Zielona Góra	Lp. No.
158,8	68,9	76,3	56,3	85,1	89,0	87,7	74,0	62,8	91,9	1
88,7	70,7	75,7	70,6	67,9	85,5	75,4	74,2	61,5	77,2	
89,1	77,5	69,4	62,2	80,4	98,9	67,9	74,5	66,7	139,5	
273,0	-	96,1	146,0	55,8	52,9	-	58,8	54,5	-	2
83,6	50,0	96,1	82,9	51,9	58,3	-	63,6	54,3	-	
-	54,3	44,2	-	58,1	265,0	-	76,2	52,1	-	
72,7	50,3	60,5	58,3	60,9	75,2	56,9	68,3	57,2	65,1	3
76,4	70,7	62,0	51,7	53,5	73,2	57,3	66,6	70,2	139,9	
84443	21218	19738	94948	19775	64373	22878	328317	97595	15444	4
85020	21565	19857	95775	20503	64731	23080	331076	98679	15681	
1895	562	631	1547	525	1784	473	4410	3122	248	5
1900	569	626	1544	529	1783	474	4398	3115	249	
82548	20656	19107	93401	19250	62589	22405	323907	94473	15196	6
83120	20996	19231	94231	19974	62948	22606	326678	95564	15432	
10660	1420	1377	8192	1436	5252	2035	24093	7086	1221	7
10790	1461	1410	8378	1528	5262	2067	24292	7171	1260	
7333	2067	1987	9469	1640	7501	2281	28723	10448	1622	8
7351	2081	1988	9523	1727	7517	2283	28686	10505	1663	
23990	5159	5020	24757	5704	16021	6093	83593	24751	4323	9
23996	5229	5042	24833	5877	16096	6113	83768	24894	4375	
2109	406	579	2328	501	1814	671	7782	2291	390	10
2119	423	584	2358	527	1835	681	7917	2355	392	
6178	1566	1167	6340	1330	5375	1766	24086	6194	1191	11
6164	1569	1177	6343	1379	5381	1770	23914	6223	1188	

Polskiej Klasyfikacji działalności 2007 (PKD 2007); patrz uwagi ogólne na str. 6 pkt 1.
Classification of Activities 2007 (PKD 2007); see general notes on page 6, item 1.

Urząd Statystyczny w Łodzi posiada w sprzedaży następujące wydawnictwa:

1. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (kwartalnik)
2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI (kwartalnik)
3. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2009
4. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2008 (CD)
5. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2009 – PODREGIONY, POWIATY, GMINY
6. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2008 – PODREGIONY, POWIATY, GMINY (CD)
7. STATYSTYKA ŁODZI 2008
8. STATYSTYKA ŁODZI 2006 (CD)
9. MIASTA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2007, ŁÓDŹ 2009
10. POTENCJAŁ SPOŁECZNO-EKONOMICZNY POWIATÓW WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO W LATACH 2002-2007, ŁÓDŹ 2008
11. BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2007, ŁÓDŹ 2008
12. PRZEMIANY DEMOGRAFICZNE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2007, ŁÓDŹ 2008
13. ROLNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2009 R., ŁÓDŹ 2010
14. ROLNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2008 R., ŁÓDŹ 2009
15. OCHRONA ŚRODOWISKA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2007 R., ŁÓDŹ 2008
16. STRUKTURA WYNAGRODZEŃ WEDŁUG ZAWODÓW W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W PAŹDZIERNIKU W LATACH 2006-2008, ŁÓDŹ 2009
17. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2008 R., ŁÓDŹ 2010
18. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2006 R., ŁÓDŹ 2007

Zapraszamy do zapoznania się z szeroką ofertą wydawniczą
znajdującą się na stronie internetowej Urzędu <http://www.stat.gov.pl/lodz>,
gdzie prezentowane są w formie elektronicznej zarówno publikacje, jak i informacje sygnałne.

1. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO - kwartalnik
Prenumerata roczna cena 80,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 20,00 zł

2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI - kwartalnik
Prenumerata roczna cena 48,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 12,00 zł

Zamówienia realizuje Urząd Statystyczny w Łodzi
ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź tel. (0-42) 683-91-89, fax (0-42) 684-48-46



www.stat.gov.pl
www.spis.gov.pl

Powszechny Spis Rolny odbędzie się w dniach 1 IX – 31 X 2010 r. *(według stanu na dzień 30 czerwca 2010 r. o godz. 24:00)*

Powszechny Spis Rolny 2010 to przeprowadzane na terenie całego kraju badanie, pozwalające opisać sytuację społeczną i gospodarczą polskiego rolnictwa

Spis umożliwi m.in.:

- zebranie aktualnych informacji o polskim rolnictwie
- opisanie zmian, jakie zaszły w polskim rolnictwie od ostatniego spisu rolnego w 2002 r.
- wykonanie zobowiązań międzynarodowych

Dane z PSR 2010 wpłyną na podejmowanie wielu decyzji, w tym oddziałujących bezpośrednio na obszar rolnictwa (polityka rolna, struktura agrarna, programy dotyczące rozwoju obszarów wiejskich)

Podstawą prawną przeprowadzenia PSR 2010 jest: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1166/2008 z 19 listopada 2008 r. oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 571/88 (Dz. U. UE nr L 321 z dnia 1 grudnia 2008 r.) oraz ustawa z dnia 17 lipca 2009 r. o powszechnym spisie rolnym 2010 r. (Dz. U. z 2009 r., Nr 126, poz. 1040),

Dane zbierane będą w następujący sposób:

- przed rozpoczęciem spisu formularze spisowe zostaną zasilone danymi pochodzącymi z systemów informacyjnych
- samospis internetowy (CAII) w dniach – 1 IX – 17 X
- wywiad telefoniczny realizowany przez ankieterów statystycznych (CATI) w dniach 8 IX – 31 X
- wywiad realizowany przez rachmistrza spisowego (CAPI) w dniach 8 IX- 31 X

We wszystkich metodach zbierania danych wykorzystywany będzie formularz elektroniczny

Wszystkie dane osobowe oraz dane indywidualne, zbierane i gromadzone podczas prac spisowych, są poufne i podlegają szczególnej ochronie w ramach tajemnicy statystycznej.

- Podczas trwania spisu będzie uruchomione call center, gdzie pod specjalnie wyodrębnionym numerem telefonu będzie można uzyskać informacje dotyczące spisu
- Pytania można zadawać na stronie internetowej www.stat.gov.pl, w części „pytania do GUS”
- Odpowiedzi na pytania dotyczące spisu udziela również Rzecznik Prasowy Prezesa GUS spis@stat.gov.pl ; rzecznik@stat.gov.pl

**<http://www.stat.gov.pl/lodz>
e-mail: SekretariatUSLDZ@stat.gov.pl**